大正五年正月念三號第三種郵便物認可

本報覺悟欄（九年七月份起）發售彙刊　現（十一年三月份）已釘成　每冊銀三角　九年七八九十十一及十年一月均已售完

民國日報

THE REPUBLICAN DAILY NEWS

中華民國十一年四月十七日（即舊歷三月廿一日）（星期一）

本報開設在上海河南路第十二號十三號（三茅閣橋北首）

電話四千八百六十六號　第二千二百二十八號

今日四張售大洋三分

定報章程　全年九元　半年五元　三個月三元　歐美各埠全年十六元　半年九元　以上均照大洋計算　寄費在內　郵票九五折計算

廣告刊例　特等新聞、端五行起碼每日每行三角　頭等二行起碼每日每行大洋一元　後幅三行起碼每行五角　短行每字六釐　英寸二方寸起碼每寸每日二角五分

寰球中國學生會特設交際幹事通告

啓者滬上為各項新事業之策源地遠近人士之為觀光調查而來者絡繹於道惟是幅員遼闊尋訪維艱苟無人焉為之指導必將問津無門徒勞周折本會有鑒於此特設交際幹事請吳敏於君、主任斯職凡教育實業等各界人士之來滬考察者無論是否本會會員悉可盡介紹引導之義務如蒙於起程之前通知本會交際部屆期並當往車站輪埠恭迓行旌藉便招待再者本會會所樓上全部特設會員寄宿舍凡非會員而得會員之介紹者亦均可寄宿並此附告敬希　公鑒

上海法租界　寰球中國學生會啟

小朋友

中華書局發行

小學生都歡喜的

小朋友

第二期出版了

（每星期四出版）

這个「小朋友」，是十歲左右的兒童最有益最歡喜的。第一期出版，極受小學生的歡迎。都說這个「小朋友」，是新中國產物。既不是古董舖，也不是外國貨。現在第二期出版了！內容比第一期更有趣味。父兄母姊啊！小學生啊！你們要小學生有正當的消遣，增加知識，養成看書力嗎！快快看這个「小朋友」。

第二期目錄

圖畫……白孔雀開屏
歌曲……麻雀和小孩
故事……老虎外婆
劇本……仁慈的妹妹
兒歌……漁人得利
謎語……日用的物品
故事詩……悔不當初
故事畫……老白捉小黑
長篇小說……十姊妹
懸賞

第三期目錄

插畫……長尾巴的野雞
歌曲……麻雀和三隻貓
文藝圖……懶漢
兒歌……瘋子　懶漢
長篇故事……馬皮和死屍
韻文……狗替喜鵲報仇
笑話……五則
故事畫……鵝提青蛙
謎語……動物
劇本……兩個洞
長篇小說……十姊妹
樂譜……大鬧門
懸賞

每星期一冊售價銀六分　預定全年五十二冊價二元八角　半年二十六冊價一元五角　郵費在內（仿73）

文哲學報

南京高師文學研究會與哲學研究會編輯

文哲學報　第一期　每冊四角

【通論】論近今翻譯西籍誤華文之失（景昌極）白芬論文（錢堃新譯）哲學之價值（羅素著繆鳳林譯）文學與真與美（景昌極）文哲與內外（繆鳳林）【專論】理想之中國文學家（錢堃新）歐陽竟無先生說佛法（王恩洋記）中國文學演進之趨勢（陳鍾凡）老子（繆鳳林）桐城古文學說與白話文學說之比較（徐景銓）希臘哲學的趨勢（劉文翮）【文苑】文錄　詩錄　小說　雜載　附錄　不及備載

學衡

第四期　每冊二角半

【通論】論今日吾國學術界之需要（梅光迪）說今日教育之危機（胡先驌）論戲劇與社會改良（華桂馨）論文化運動（吳宓）【述學】選舉闡微（柳詒徵）【文苑】文錄　詩錄　詞錄　名家小說鈕康氏家傳【雜綴】浙江採集植物游記（胡先驌）【書評】評胡氏諸子不出於王官論（繆鳳林）評趙堯生香宋詞（胡先驌）（壬4）

中華書局

胡適文存　再版

胡先生親自編定，分為四卷。初版不到兩月，便已賣完。因為這是文學的革命史，新思潮的指導，白話文的模範。

洋裝兩冊兩元八角　平裝四冊兩元二角

上海亞東圖書館發行（19）

地方自治講義出版

凡直接向本局定購預約諸君請持券來取其向各地經售處定購預約者請仍向各地經售處持券往取以免往返多費時日

上海四馬路泰東圖書局印行

特別聲明　本書預定太多一時裝訂不出除照發寄預定者外門市暫無發售此節尚希惠顧諸君原諒

最靈肝胃氣痛藥

此藥一名平胃散。專治肝胃氣痛、及吞酸、便祕、腹脹、不思食物等症。靈驗異常。最近如前教育總長傅沅叔先生、前司法次長張雲搏先生、前國務總理熊秉三先生、皆因服此藥而沈疴霍然。其他因服此藥而愈者、無慮數千人、不遑縷述。且此藥和平王道、雖無胃病之人服之、亦有健胃增進食慾之效。每瓶實價大洋一元、並無折扣。外埠函購、另加寄藥郵費二角。此外又有精製補血丸、半夏消痰丸、功用皆異常偉大。每瓶各售實洋一元。外埠加郵費一角。總發行處、皆在上海靜安寺路三十九號醫學書局。詳細仿單、隨藥送呈　丁福保謹啓

今日江灣賽馬

陽歷四月十七號即陰歷三月念一日下午一點鐘起賽　備有專車上午十一點五十分下午十二點二十分一點十五分　特此佈告　萬國體育會啓

國民合作儲蓄銀行啓事

本行開幕以來迄今三載本合作之精神求經濟之解放久為各界所洞悉近因推廣營業起見總行開設於江灣跑馬廳復旦大學內分行則仍在徐家匯此外則絕無分出特此聲明

河南副券後天開獎

多福星祥

多福牌香烟

每聽（即一筒）裝有多福五十枝

各烟店均有出售

駐華英美烟公司總理

上海香港馬玉山糖果餅乾有限公司增招新股

如欲認股者請至南京路東首三十七號本公司取閱章程為荷

河南路拋球場一百廿一號　時和

以此自繇乎敢不稍益求精格外克己以酬雅愛而堅信用乎各界光顧一律歡迎

老幼不欺詭滑不幹

洋裝首飾老號　金銀

上海英租界河南路一百念一號時和洋裝首飾老號主人謹啓

本號創設多年祇此一家並無分支別店亦無派人在外兜售等事　所售翡翠珠寶飾品及一切大小金銀器皿久為社會所歡迎物美價廉並自白金製作近年復發明其精緻品堅足與舶來品相比並各界稱許信用益彰然本主人其敢

謀洋務職事之利器

另設特別班　限一月畢業

本社發明閉眼術最先創設打字專科已十五年功課完備教法精善洵為各打字社冠現備洋行通用新式機器數十餘種並不雙雙同樣一經來社即能閉目打字三個月精熟能用各種機器故謀業輒得優勝隨時加敎速記簿記畢業後並能介紹生意欲閱詳章來取

虹口乍浦路聯安里振華學社啓

上海美專附設圖畫函授學校

本校為普遍美術起見倣歐美大學擴充制辦法用通信教學以極儉省的時間與經濟可以得到藝術的智識與趣味本校函授中西圖畫迄已十載此十載中來學者以萬計但本校對於社會之貢獻未敢自足本學期起允許經濟困難者之要求改訂章程減收學費以期達普辦本校之目的茲定四月一號起繳費即照新章辦理本校原名上海美術學校附設圖畫函授部今改為上海美專附設圖畫函授學校合併聲明章程函索即寄校址上海西門白雲觀　校長劉海粟

上海四馬路中　美大公司

綢緞洋貨放盤贈彩　特設廉價部　二月念五日起

電話　診所

印刷界公鑒

本館自製各種印刷用品不獨售價低廉出貨迅速卽製造之精美亦足與外洋來貨並駕齊驅久承印刷界推許現在印刷事業日益發達本館復力求進步期副惠顧諸君之雅意茲將各種出品略陳於下

中文鉛字 ▲大小共七號
西文鉛字 ▲已出五百種

上列二種鉛字均從新式鑄字爐鑄出字體挺秀鉛料堅緻可耐久用且大小一律鑄出後自能平正光潔不煩人工磋磨故無參差不齊及破磨受損等病國內各地及外洋華僑所設之印刷局均樂於購用咸推爲最優之出品

花邊銅圖
凡印刷品之四周均宜裝以花邊又書報之首行及其空白處均宜裝以銅圖庶足動人審美之觀念使眼目爲之醒豁本館備有最新式花邊三百餘種銅圖四百種足供印刷家選用

印刷機器
現已出有三十餘種凡石印鉛印以及澆字裁紙切書釘書印卡片等等機器均由留學歐美技師悉心規仿研究改良製造並經本館試用純熟方行出售與尋常店家造出卽售者迥乎不同

上列各項出品大概均有現成製備以便隨時採購並另印樣本以便索閱此外一切印刷用品本館亦無不具備倘承惠顧無任歡迎

上海寶山路
商務印書館印刷所啓

華人注意

按照本會會章第四條規定每年改選理事三分之一計本年應改選者九人前經理事會議決定期四月十四日開納稅人選舉大會業已登報公告在案玆據南京路山東路愛多亞路等商界聯合會工商友誼會等各團體來函僉以界內地面廣闊調查費時原定大會日期萬難趕及請將選舉延期舉行以免遺誤而礙選政等因查各聯合會等調查事項既未克一致辦竣爲鄭重選政起見自當延長期間**爲特展期至四月二十四日開納稅人選舉大會**務請界內各納稅人有下列資格之一者先期至總商會內本會事務所報名入册、報名日期至四月十八日截止）以便審定資格發給入場劵事關華人權利幸勿放棄爲盼仍將資格列（一）所執產業地價在五百兩以上者（指華產地主）（二）每年付房地捐在十兩以上者（指華產房主）（三）每年付房租在五百兩以上而付捐者（指居住房客）又理事會提議本次大會修理本會章程第四條其修改文如下第四條組織及任期本會設理事二十七人由大會選舉之任期三年每年改選三分之一（第一屆選舉之理事分爲甲乙丙三班以抽籤定之甲班任期一年乙班任期二年丙班任期三年）本會設理事長一人副理事長一人常務理事三人由理事互選之任期一年連選得連任遇有缺席時由理事會再行互選補充之至任期滿爲止其餘職員由理事會聘任之工部局之華顧問由本會理事互選之任期一年連選得連任遇有缺席時由理事會再行互選補充之至任期滿爲止

上海公共租界納稅華人會啓

全國各工人團體均鑒

頃接多處工會來函主張『五一』紀念節在適宜地點召集全國勞動大會以誌盛典且可以聯絡全國工界之感情本書記亦認爲有舉行之必要特擬定宗旨及辦法列後請 貴團體選派代表一人持貴團體選派函書如期赴會爲荷（一）開會宗旨（1）紀念『五一』節（2）聯絡全國工界感情（3）討論改良生活問題（4）各代表提議事件（二）每一工人團體派代表一人（三）時間五月一日起開會五天（四）地點廣州市（五）川資由各團體自備（六）住宿東膳宿費由書記部供給

中國勞動組合書記部通告

上海留待處 上海英界北成都路十九號本部

高露玲大律師代表中國勞工同盟會通告

本律師頃受中國勞工同盟會之聘延爲常年法律顧問嗣後他人對於該會如有不法行爲以及破壞名譽等情本律師既受委托在法律上負有保障之責定當依法起訴拘究不貸也特此通告

人與猿

人到底是神所造，抑由猴子演進而來，這問題到現在還有許多人要研究。本局玆有（人與猿）一書，頗足供研究人類學宗教學一般人作參考之用。內容分三大章（一）人之分類，（二）人猿之比較，（三）人類之起源，另分數十節，附銅版六十餘幅，瑞典紙洋裝精釘一厚册，都二百餘頁，定價一元現減實四折發售書存不多欲購從速。

棋盤街民智書局啓

言論

和平不是希望得成的

在如此兵荒馬亂中，人民最迫切的希望，自然是和平；大多數人民底希望，自然也是和平；誰不想活命，誰不想保全室家，誰願意做砲灰槍靶，自然，希望和平是十二分應該的。

希望是有效力的嗎？ 如果所希望的只需一希望卽得，可不是成了神仙。 希望大嚼，天上自會掉下魚翅燕窩來，希望發財，地下自會鑽出金銀來，能嗎？ 如果能，希望和平，吳佩孚張作霖等自會丟下鎗砲了。

豈止希望，就是進一步大呼，再進一步痛哭，再進一步死在他們的營前，也只不過被他們底長統皮靴，踏個稀爛。 正當的希望，是應該有的 沒辦法的希望，一世不會成功。

人民要他們宣布究竟爲甚麼事情用兵！他們如果有正當的理由，老早講了出來，還待人民去要求？ 他們沒有正當的理由，他們會因人民底要求，就說「我們是沒有理由」嗎？ 他們沒有正當的理由，却假造一個理由出來，人民便相信嗎？ 再進一步說：他們底理由，老早明明白白地在人眼前，人民還要求他宣布則甚。 再進一步說：人民苟沒有實力，他們便老實說「我們是强盜」又怎樣？……可見要求他們宣布理由，是沒意識的。

要他們停戰靜聽人民會議決定——他們高興打仗時，你如果下得停戰命令，他們如果服從，這威力還了得嗎？ 人民既有了這種威力，甚麼直系奉系，老早拉下來，經過審判，送進監牢裏去了。 他們高興打，他們不打不能休時，人民跪在他們面前，請他們少放幾砲還做不到，現在居然要他們停戰，來受人民底處分，未免太闊氣了。

要友邦不承認任何一方——像奉直等自然不配承認，但友邦如果笑嘻嘻地來問：「那末，我們該承認那一個？你們已經另有了『那一個』沒有呢？」 這話又從何答起啊！ 很好，徐世昌是不配說「那一個」的，可只有在廣州的新政府了。

要求各友邦爲善意的援助强迫裁兵——自己沒有實力，却開口向友邦求援，而且還要指定貨物，非善意不可，這張口恐怕不容易開罷！

總之，當這兵荒馬亂中，人民只有兩條路可走：不是一切不管，坐以待斃；就是振起實力求個澈底的解決。 （楚傖）

中國[illegible]公司

各種新式草帽 物美價値低廉 製法特別精良 環球獨一無雙

錢病鶴賣畫潤格

余性孤僻不附權勢勉爲餬口之計旅申鬻畫條已十餘年矣[illegible]故外來畫件一概謝絕[illegible]人物仕女畫例[illegible]二尺六元 三尺[illegible] 四尺八元 五尺十二元 六尺二十元[illegible]

本社專電

北京

●曹錕電徐辭職．言無法兩全．惟有引退 十六日

●曹鍈受某密囑．將馬廠讓與奉軍．原駐直軍．連日拔赴保定． 十六日

●奉軍在京奉津浦線運送者．共三師十二旅．經指定運送車輛及時間．津浦客貨車照常開行． 十六日

●德州兵工廠．確已由魯軍接防 十六日

●徐懇趙爾巽靳雲鵬鮑貴卿向奉直調停．並函請王士珍設法．鮑今日赴津． 十六日

●德州兵工廠．連日以騾車運子彈至保定． 十六日

●張作霖招舊國會議員四人赴奉．商召集手續． 十六日

●檢察官訪問張弧後．認爲無干．將取消傳票．董康亦藉此自爲轉圜 十六日

●曹銳決不回任．函津曹家花園．將貴重器具．悉移入租界．津人因此益慌． 十六日

●某系利用助吳．高唱請求友邦干涉論．其第一步借山東治安說．在商教育界活動． 十六日

●院訊．外交團因奉直事．已提警告．徐交參陸兩部．令擬電通致各省．藉以掩飾．參陸懼得罪兩方．請徐自發． 十六日

●周自齊今日赴津．聲稱就醫．未能卽歸 十五日

●昨日閣議．將償債會所提否認外幣及改息案否決． 十六日

●財政部職員全體罷工．各廳各司辦公室今日全行封閉． 十六日

●財政部擬提晋北鹽款十五萬備明日發本部薪水． 十六日

●司法界請提九六債欵發薪． 十六日

廣州

●北伐軍左翼經過韶州向某方進兵．係原定計畫之一．香港政學系報．乘機造謠謂將回粵．當局正式佈告．絕無其事． 十六日

●總統府訊．洪兆麟日內可來．到後卽率所部出發．加入北伐． 十六日

外電

▲**熱那亞會對俄惡戰**

路透社十五日熱那亞電 英法意比俄五國代表今日在英相喬治寓所續開非正式之談話會、協約國代表聞齊吉林與克拉新詳述俄國時局、甚爲注意、惟不允放鬆俄國承認舊債之問題、協約國代表諷示擬繼續開會不須俄國加入之意、俄國舊償問題及賠償及革命黨所加損失之要求、藉以停頓、但俄代表繼有提議、談判得仍進行、

路透社十五日倫敦電 法國所傳英相喬治已致哀的美敦書於俄國之說、迄未證實、惟就熱那亞來電觀之、俄代表對於倫敦專家報告、頗多指摘之處、昨日喬治寓所之非正式談話、歷九小時之久、俄代表未偕頭等經濟專家與會、而勉强融會報告之意旨、逐條修駁、無非準備於十一人股員會重開會議時作强硬之奮鬥耳、昨日英相喬治請各代表午餐、俄代表亦無被請之列、法代表巴爾都以有預備辭、但隔一小時復來談話、此事頗爲人批評、今日協約國與俄國之專家、討論倫敦報告、午後將在英相寓所呈報討論之結果、大約此會可決定俄國問題、

路透社十五日熱那亞電 經濟股員會今日開始研究倫敦報告中之經濟辦法、日代表提議修正謂歐洲諸國所擬之經濟條約應適用於非歐洲諸國、此議已成立、

路透社十六日巴黎電 熱那亞電稱、俄代表雖承認俄國戰前債務、但提出相對要求、依其答案、不獨舊債全數抵銷、而協約國且爲俄債戶、此種駭人要求係李維諾夫氏於協約國與俄國之專家開第一次會議時所提出、其要求係以俄國因協約國贊助反革命而受之損失及比薩拉比亞之喪失爲根據、共達五百萬萬金羅卜、李維諾夫氏繼稱、俄國準備讓步、協約國代表討論此事時、英代表喬治告俄國代表以要求逾分萬難承認、且與公道相反喬治又問曰、俄代表遠道來此、豈爲作此驚人之鳴乎、喬治又謂損失各節、其責不在協約國、喬治最後言及協約國所可讓步之問題、並謂如俄國答覆、明白無疑、則協約國可遵守倫敦專家報告中所載俄國債欵暫停繳付之辦法、如答覆不滿意、則大會將不復討論俄事、齊吉林嘵嘵置辯、無退讓意、繼而俄代表退席、協約國代表從長計議、聞限期請俄代表轉達末斯科、要求俄國關於開恩斯議案接受與否之切實復文、

路透社十五日倫敦電 泰晤士報熱那亞訪電稱喬治請各代表午餐、但除俄代表外、各代表皆辭謝、此事甚爲人評論、

▲**日京帝國旅館大火**

路透社十六日東京電 此間有火警、延燒甚速、行將殃及値價六百萬日幣之新廈、

路透社十六日東京電 帝國旅館已被燒及、

路透社十六日東京電 帝國旅館新廈之承造人摩勒氏逃登屋頂、希圖脫險、消防隊中人攜梯而救之、氏旣登梯、倉卒失足、但仍堅握梯欄、而火焰已包圍之、管水龍者乃向氏射水、俄而氏由火陷中墜地、聞已殞命、該旅館能客三百人、今完全被燬、旅客中有英太子隨員二三十人、及列朗號之艦員多人、是時皆往參與園遊會、

路透社十六日東京電 火起於午後三時十分時、適有狂風、曼延甚速、消防隊無法撲滅之、帝國旅館新廈建築猶未完工、値價七百萬圓、起火時、英太子日皇后方在距東京三哩參與園遊會、與會者三千人、直至回城後始知之、英太子隨員及列朗號艦員之居該旅館者、盡失所有、各報代表及隨員中之攝影員除羅塞爾氏（路透特別訪員）、亦爲火燬其所有、

▲**英飛機環游世界慘劇續聞**

路透社十五日倫敦電 飛行家羅斯史密斯與班納特之遺屍、由當道檢驗時、荃資史密斯稱、其兄因籌備漫游世界事、故近來不常飛行、維克廠監督穆勒氏稱、此機與該廠供給英日坎拿大荷蘭諸國政府之機同一結構、設備完全、墜落後檢查各重要部分、仍屬完好、初次試飛者、係該廠司機人柯克萊爾氏與羅斯史密斯、嗣後羅斯史密斯托柯克萊爾管理此機云、柯克萊爾氏稱渠曾細察此機全部之構造、皆極完全云、據醫士檢稱、二人同時殞命、問官乃判爲偶爾錯誤致喪其身、

▲**杜白林法庭被占後之形勢**

路透社十五日倫敦電 衆視占據杜白林法庭之舉、爲施於有秩序行政之重大打擊、爲任何政府所不能容忍、伐勒拉氏不復能控制共和軍一大部分、近來日見顯明、且此舉行於伐勒拉氏與高林士氏等議和之際、尤足令人注意、杜白林之英軍及愛爾蘭自由邦陸軍現皆留駐營內、電報總局等屋均有重兵防衛、大局殊形緊急、

▲**美國限制移民律展期**

路透社十五日華盛頓電 參院今日通過決議案、將限制移民法律有效期限展至一九二四年六月一日、

▲**美參院考慮謝米諾夫罪狀**

路透社十五日華盛頓電 參議院調查謝米諾夫案之委員會主任波拉氏、今日以應否懲謝殺害西比利亞美兵之罪、徵求意見於紐約檢事長、波拉氏謂目下證據甚爲明白、

▲美衆院通過海軍經費案

路透社十五日華盛頓電 衆院徇從哈定總統之建議、今日通過海軍募兵八萬六千名之經費案

▲英國償還戰時美欵

路透社十六日華盛頓電 英政府付美國財政部美金二千萬元、此爲戰時購買美銀一萬二千二百萬圓欠欵之第二批、

▲德國繼續繳付賠欵

路透社十六日巴黎電 德國已依照賠償委員會三月二十一日之決議繳付金馬克一千八百萬枚

公電

▲江蘇省議長代電 (銜畧)中國不幸、法治失墜、各方緣政見之歧異、相激而爲兵爭、鋒鏑所經、人民塗炭、眞正民意、不獲自由之發展、迄於今日、干戈載道、工商失業、財政困窮、友邦勸告、國且不國矣、乃悔禍之機未開、而政爭之潮復急、風聲所播、舉國騷然、民不聊生、國亡無日、吾蘇自辛壬以降、十年休養、元氣未舒、上年重以奇災、豈堪更經紛亂、玆者懍於呼吸存亡之迫、惟有勉爲偏隅自保之圖、果人之愚、以爲無論政爭至若何程度、吾蘇決不當以一兵一卒參加其間、他省亦決不當以一兵一卒侵犯蘇境、有違反此意而牽率吾蘇以投此漩渦者、便爲吾蘇全省人民之公敵、蘇人雖愚懦、然爲自保身家生命計、恐挺而走險急無所擇、齊督軍治軍吾蘇、歷次以保境安民他非所計向本會同人宣告、與上述主張有相得而無相妨、務求堅守此言始終不二、安徽張督軍籍隸吾蘇、桑梓安危、關懷素切、浙江盧督軍昔年護軍海上、商民情感相孚、今幸兩公節麾所樹、壤地相接、顧念唇齒相依之雅、助成蘇民自保之圖、抑猶有言者、吾蘇地處東南、國際關係素切、留此一片完土、微特蘇民食安全之德、亦使友邦少責言之來、各巡閱使各督軍果能鑒此情形、或更推類及於全國、相與捐除嫌隙、重尋法治、則統一之成可立而待、此尤國人所馨香禱祝者也、各省議會同爲代表民意機關、弭兵安民、回復法治、主張決無二致、伏願共起設法、挽此淪胥、謹佈下情、佇候明敎、江蘇省議會議長徐果人元、

▲安慶新國民報電 民國日報申報新聞報鑒、安慶新國民報儀日出版、

要聞

●奉直兩軍戰機日迫

▲曹三與秀才一致 ▲馬廠直軍調保定 ▲奉軍至德州附近 ▲但雙方尙未開戰

直奉戰爭、迫在眉睫、但目下尙在節節佈防中、玆將兩軍消息分誌於左、

▲直軍

北京函云、直曹與奉天之關係、旣屬兒女親家、又係拜把兄弟、故自政潮發生以來、矢口和平、多方調劑、在近一星期之內、尙派人與奉天商經和平局之法、然據昨日所聞、則曹氏因全系利害關係、一至緊要關頭、仍不能不與吳取一致之態度、且有業經決定之說、而天津省長公署忽一變而爲司令部、曹銳眷屬者已回保、此說可信與否、未便妄斷、而曹之不能始終裝聾做啞、亦屬情理之常、

現直軍所注意之方面有二、(一)爲鄭州須有重兵以防豫趙之作梗、(二)爲津保方面須有兵力以扼制京津、(三)則隴海路上須嚴扼守(馮玉祥軍隊當之)以免津浦方面之窺洛、故近日所調軍隊、皆不外以上各方面駐紮岳州之第十四混成步兵第一團及砲兵團、於十二日夜抵武昌、又漢口第十二混成旅長葛豪、已於十二日帶重砲兵二連出發、其他步兵則於十三日夜至十四日之間分四次輸送鄭州云、

駐岳第十二混成旅第一團步兵、十三日晨八時到漢、候列車備齊後、即行開赴鄭州、又河南軍第一師之兵一連、現亦奉蕭督軍之命、定於十三夜出發北歸云、

漢口守備軍第二十二混成旅、因拔隊北上、蕭督軍決定調駐嘉魚之第二十一混成旅移駐漢口云、

直軍在京保間增防、保定以北、除原駐沿綫(京漢)之各補充團外、並未增防、長辛店亦無直軍駐紮、惟聞駐紮琉璃河竇店之軍隊、業已運到機關鎗數架、又將來爲軍隊調動便利起見、直某師旅有集中長辛店之計畫、又曹錕所部、近多數奉軍開抵天津、附近原駐馬廠之廿六師、已經曹三電令開回保定、該軍自十一日起、已循保馬路陸續開拔赴保、至於外傳王承斌軍隊已進次涿縣各節、則尙不確云、

鄭州傳來之吳佩孚布防消息云、十二日午車第三師由洛陽開到鄭州兩營、即日開赴正定、又直軍十二、十三、十四等三混成旅、及四十八旅、十二團、九十四團、不日即由漢口開到彰德順德石家莊正定等處、吳佩孚已派兩湖巡閱使署統計處長吳鴻勛由洛來鄭、隨帶隨員十一名、在鄭設立兵站、及二十四師軍需官鄧汝爲、於十二日早十時、由鄭州運送子彈十萬粒、赴許昌交直軍備用、十一師軍械官王承斌由保來鄭、運大砲彈二百二十顆、此外尙有湖北旅長寇英傑、直軍參謀長鄭某、直豫使署顧問龔長清等、由鄭州于晚四時赴開封、與趙督有所接洽、二十四師參謀魏寶琳于夜十一時由鄭赴漢、直豫魯使署總參謀李炳之由洛赴順德、兩湖使署副官張之彥由洛過鄭赴漢、行色均甚忽忙、時局緊急可以想見、本日早吳佩孚派軍需官在鄭買餅四五千斤、向商會借洋三千元、京漢路三段、已準備車頭三十輛、蓬子車六百輛、候直軍使用、駐鄭軍隊特開會議、以軍事緊迫、鄭州爲萬商雲集之地、秩序尤關緊要、已商定城內由第八旅負責、城外由二十四師負責、現在秩序尙好、京漢隴海票車照常開駛、吳氏派人在鄭檢查郵電甚嚴。有關軍事者一律扣留、聞開封方面人心甚爲恐慌云。

▲奉軍

現奉軍開抵軍糧城者實有二師、而吳軍由鄭州開抵新城者亦有三混成旅、兩軍相距僅二十餘里、北庭深恐兩軍發生誤會、經密商結果、由老徐致電雙方、商量辦法、次軍界消息、奉軍第二十七師之第五十四旅及砲團機關槍營、現已陸續南下、聞駐皖省之蚌埠、皖督張文生對於此項軍隊之入境、似已有同情之傾向、現在津浦路之南北行車、凡經過蚌埠時、均須受駐軍檢查、並聞該師師長張作相氏、所部日前由津浦路南下時、曾留步兵兩營礮兵兩連、屯駐德州去、

又據交通方面消息、津浦路奉軍布防、似仍在進行之中、昨聞駐守文糧城之奉軍、已陸續前進、現已分駐於楊柳青馬廠之間、其在馬廠之曹錕軍隊、則完全出以讓步、聞已向南退防、在馬廠以南之某站暫時駐守、此係天津方面傳來消息、尙不盡屬子虛也、

據奉天快訊、張使調動軍隊入關、積極籌備未少間息、前擬委張輔忱爲入關總司令、玆擬改爲前敵總指揮官、其總司令一職、則以孫烈臣充任、後路總兵站、現擬改設於山海關、昨並將司令部五處主任委定、陳瑛文書處、王大中交通處、周大文密電處、姚某軍醫處、至整裝待發之軍隊、除已入關者外、其駐滿洲里之二十七師五十四旅亦陸續調回、該旅一百八團團長崔鳳岐、現已奉令攜帶機關槍子彈等軍械品開回奉天、日內候令出發、

又據某機關報告云、自徐州以北各車站、均貼有奉軍辦公處之門條、然室內並未有人、是蓋奉軍預備沿津浦路南進而先佔車站之辦事室一兩間、將來可設兵站、然一路仍甚安靜、客車照常行駛、惟貨車因扣車太多、運貨已甚形減少云、

現下開到軍糧城良王莊之軍隊、爲二十七師五十三旅第七混成旅、第一混成旅各軍、二十七師大隊連日已循津浦南下、第七旅之馬砲各營則已調赴獨流鎮廊房方面、南下軍隊已開至德州附近云、 十五日

●京漢津浦兩路狀況

▲京漢路貨車照常開駛 ▲津浦路奉軍預備駐紮

北京消息、洛陽方面、日前因搬運各種軍用品、及預備軍隊換防、曾將順德以南之貨車、完全留用、昨聞京漢路局、與吳佩孚婉商、請將貨車開放、仍聽開駛、以免商貨堆澀、聞吳允其議、現電飭各站、將貨車一律開駛矣、

又京漢路貨車、前被洛陽扣留、北庭已電請放回、以利運輸、玆聞吳氏十三日已有復電來京、謂京漢貨車、已通電放回一百五十輛等語、故京漢路貨車交通、現已恢復常度云、

據某機關派出調查津浦路沿綫狀況人員、十四日回京報告云、自徐州以北、各車站均貼有奉軍辦公處之門條、然室內並未有人、是蓋奉軍預備沿津浦路埧防、而先佔車站之辦事室一兩間、將來可設兵站、然一路仍甚安靜、客車照常行駛、惟貨車因扣車太多、運貨已甚形減少、 十五日

●直軍盤據湖北之調查

▲各軍駐在地報告

鄂函云、直軍最近在湖北分防佈置情形、玆記錄如下、

第一混成旅旅長潘守蒸駐武昌、第二混成旅長寇英傑駐崇陽、第三混成旅長宋大沛駐宜昌、第四混成旅長劉佐龍駐新堤、第五混成旅長張允明駐宜昌、獨立騎兵營長胡志貞駐鄂城、獨立輜重營長盧長庚駐黃州、獨立憲兵營長賈起鶴駐在督軍署、獨立衛兵營長李貴生駐在督軍署、第二師師長孫傳芳駐宜昌、第八師師長王汝勤駐荊州、第十八師師長盧金山駐宜昌、第二混成旅長胡念先駐通城、第十七混成旅長張聯陞駐襄陽、第十八混成旅長趙榮華駐施南、第三十一混成旅長王都慶駐嘉魚、第二十四師師長張福來駐岳州、第二十五師長蕭耀南兼駐岳州、第十二混成旅長葛豪駐漢口、第十三混成旅長董政國駐羊樓峒、第四混成旅長彭壽華駐岳州、第一師混成團長張恩華駐鄖陽、又海軍軍艦所駐地點如下、江元江貞楚同水雷艇湖鶚駐岳州、江岸江利江鯤楚謙水雷艇湖鷹駐江岸、江犀永安建中駐宜昌江岸云、 十三日

●吳趙衝突之種種傳聞

▲似無事而有事 ▲九十三團至鄭 ▲吳氏勒逼商民

河南之事、已幾幾乎鬧成混水、中牟之事、昨報已詳記之矣、又據某辦公處消息、河南督軍趙倜有一電致院、謂外間謠傳河南主客軍隊發生衝突實無其事、請向外特別聲明等語、又吳子玉致電趙倜請辦趙傑一事、某辦公處亦不承認、但外人所傳之電訊、猶未完全認爲無事、據路透社漢口四月十三日電云、豫省局勢、今日較形緩和、趙傑軍隊已由中牟縣向後略退、現蘇督齊燮元、魯督田中玉、及張景惠等均向吳子玉趙倜兩方面、竭力從事調解、今日火車仍照常通行、裝運貨物已無阻碍云、又似誠有其事者、但此消息之根據若何、由漢口傳布之河南消息、是否無訛、恐尙是問題也、

鄭州函、洛吳以趙倜有親奉嫌疑、久欲去之以除肘腋之患、近奉張與吳相逼愈急、吳氏遂力圖去趙、趙倜自以非吳佩孚之敵、頗欲引退以保身家、惟其弟趙傑不甘拱手讓人、力促其兄背城借一、與吳一決雌雄、日來確將軍隊集中中牟一帶、爲一種示威舉動、吳佩孚昨(十二日)亦將駐新鄭之四十七旅九十三團開調至鄭州、以厚兵力、商民睹此情形、異常恐慌、大有談虎變色之概、第三師昨又派軍需至鄭、向商會籌欵三萬元、後一再磋商、減至二萬、商會即晚召集各商開緊急會議、共攤此欵、但趙氏一面示威、一面又派代表偕同直軍旅長寇英傑赴洛、不知何意也、據軍界消息、吳氏日內將過鄭赴保籌畫一切云、(十三日)

●北庭內財兩部實行罷工

▲財部員封鎖各廳司 ▲內部員亦停止辦公

北庭財政部職員十三日在該部開全體大會、議決限期發薪、否則停止辦公、玆聞該部員等於十四日下午五時又在該部大樓開會、繼續討論追索欠薪辦法、由會計司司長呂某爲主席、當向衆報告進行情形、謂鍾代部對於我們索薪舉動、認爲不關輕重、大有置之不理之概、主席報告畢、部員等皆憤不可遏、當經議決自十五日起、一律停止辦公、並分派監視員將各廳司房門、盡行鎖閉、財部關防、亦封固交由總務廳長收存、鍾世銘見此情形、大呼不妙、一時手忙腳亂、莫知所措、當即派次長及各司長向全體部員疏通、部員等皆以鍾氏以堂堂總長、而十四日談話、直同兒戲、似此無理取鬧、實屬不成事體、且既有今日、何必當初、於是均嗤之以鼻、無答應者、並鄭重宣言、謂非達到發薪目的、誓不罷休云云、

北內務部部員定於十四日下午四時在該部後堂開全體大會各節、頃聞十四日開會之時、該部部員等均以欠薪過久、主張竭力催討、至其催討之方法、有主張罷工者、有主張同往財政部坐索者、討論良久尙未決定、旋有部員某來言、近來財政困難、而急需又多、此兩種辦法、未必能達目的、該部員等僉以此言爲然、於是乃同見總長高凌霨、請其設法、高氏答之當此困難之時、實難措辦、該部員又說之至再、高氏始允一面竭力設法、一面向財部催討、該部員以此等辦法、亦殊無把握、於是決定自五日始、停止辦公、惟決議仍按日到部、共籌辦法、非至目的已達、不恢復原狀云、 十五日

●八校敎職員停職先聲

▲責問各校長索欠費 ▲決定以總請假對付

美術學校各敎職員、於十四日上午十時開會、徐瑾主席、報告各項情形後、敎職員僉謂北政府既無維持敎育之誠意、非速由校長方面、妥爲交涉、前途危險當可預定、遂決定(一)維持聯席會議議决原案、並挽留辭職之敎職員代表、(二)致函校長詢問對於以前積壓薪金、有無發給之期限、以後經費有無確定之把握、期以十七日(星期一)正午、作詳細之答覆、否則全體取總請假之方式、以應付之、至十二時、始行散會、又聞工專因經費拮据、迄未上課、亦於昨四日下午三時開全體敎職員會討論慰留代表及決定總請假之手續云、又聞農專與法專、亦與之取同一之行動、向校長方面極力交涉欠薪、而對於舊代表之行動大都承認、對於校長方面、均取嚴厲對付方法催費方法云、又聞北京大學敎員近日紛紛請假、現該校蔡校長正在勸請各敎員銷假視事、能否發生效力尙在不可知之數云、(十五日)

●美人論粵奉攜手之前途

▲粵奉合作爲貫徹主義…… ▲張作霖因愛子而向上…… ▲張孝良頗有民治思想……

世界新聞社譯大陸報載美國人奧林凱司氏文略云、廣州外交次長伍朝樞氏、最近赴奉天與張作霖會見後、引起中國政界紛紛評論、詆張者謂張不過欲利用南方、以杭吳佩孚、而壟斷北京政權、責孫者則謂孫仍行其舊政策、凡可爲彼政治計畫之助者、無論盜匪皆可收容、然較少偏見之觀察者、頗欲一究南方護法政府一經與北方軍閥提攜、中國之共和主義與民治主義前途作何狀、當伍氏赴奉未見於報紙紀載時、余適在瀋陽、得與張作霖等會談、後回上海、又值伍朝樞由奉過滬、將返廣州、得與晤面、故余於所謂粵奉携手之兩面、均能畧知一二、

時評 一

●羣衆應有反證功夫

政治愈紛亂，謠言就愈多。在造謠的本具一種作用，那聽謠言的未知必道他的作用、於是造者就大得其利益。

我們要防止謠言，使造謠言的失其作用，也有個方法。一件事的眞僞，全在看的人聽的人有個反證。譬如說奉直軍已開至德州，浦口方面已發生戰事，我們便該把津浦綫距離各站來證明是虛是實，不應該自相驚擾，談起老虎，顏色便變。

國人在平時欠沈靜頭腦，事變之起，只有驚慌失措的分兒。所以說「流言止於智者」，所謂智者，便是肯用反證功夫的人，有了反證，那謠言便失其作用了。(秋墨)

求學青年注意

吳江中學嚴雄池君來函

五洲大藥房主人大鑒謹啟者鄙人於去年夏間忽爲二豎所侵猶爲採薪偶抱勿藥可占乃邪魔不去纏綿一月有餘始勉强到校然經此大病元氣已傷每日上課一半尤覺精力不逮長此以往終非善計同學黃君謂余精力衰弱須購人造自來血補養之余韙其議遂購一瓶依法試服打日日服之三星期後適敝校有武陵旅行之舉此時賤體已恢復原狀每日游行二十餘里亦不覺倦此非人造自來血之功歟因憶人之求學必身體强健始能左右逢源達完全之目的況今之學校視檢查體格極爲重要每有學術優良而身體衰弱卒遭失敗者因敬告求學青年苟欲求進步而自問身體衰弱者不可不購此無上之聖藥也謹誌數言祈登報端藉資保證此頌仁安 吳江第一中學校嚴雄池謹啟

上海自來血總發行所五洲大藥房

錄登 附告人造自來血有補血强身之功 每大瓶二元 小瓶一元二角

中國大藥房…

發行所 南京大功坊北首三山街 上海閘北永興路采芝坊 蕪湖大馬路

中華全國工商協會指定登載

會址　江西路五一號二樓　電話中央三九八四

如有疑義本會當奉告一切也

請用振華油漆　請用振華油漆　請用振華油漆　請用振華油漆

中華工業公司

月娥牌織緞帶邊裙邊珠邊絲邊紗邊寬緊帶汗衫邊等二百餘種之多
廠在白利南路四零零號電話西一六七零

振豐棉織廠

法租界巨籟達路二十一號
夏令出品　紅星牌汗衫褲　鐘鷹牌
電話西一七八一號
南洋各島(上市)預定大小

中華興記香皂廠

發行所二洋涇橋東林號　製造廠虹口岳州路東
創辦於民國四年　商標三麟牌・老黛玉・蜜蜂・金城等・製造香皂・各種花露香水・裝璜悉用最新機器・成本低廉・美觀・添製各種玫瑰・芝蘭・香皂・鮮花・麝香・等多種

上海達豐染織公司

首創著名機器染織工廠
仿造各種洋貨疋頭
精染各色絲光紗綫
批發所英界天津路長鑫里
電話經理室中央六二一一　批發所四三五一

瑞泰巾廠

各種手帕　雄鷄商標
廠在楊樹浦黃浦碼頭
電話東二七四

鑄豐搪磁

三勝註冊商標　仿造各種搪磁面盆飯碗杯罩等各物油盞燈壺鍋火食桶物美價廉均出售各處請諸君購用之

華成廠

精印五彩洋鐵製造各式罐盒
廠設上海英租界南成都路輔仁里南弄內
電話西一一四〇號

上海緯明染織廠

機製各種男女綫襪　精染各色絲光紗綫
發行所英界南香粉弄　總工廠設南火車站路
電話中央三五六一

三新染織廠

註冊商標
精造線呢・嗶嘰・鳳尾・蘇紗・花紗・錦格・線布・羽毛・重征・
稅務處准免設廠
上海南市竣場梢圖書公司

壽星牌傘　中華製傘廠　中華製傘廠　願天下人都用壽星傘

最耐用雨具

飛鴻商標綢布陽傘攜帶輕便出門必備
各埠均有分售　上海石路豐泰發行
寧波粹成廠製造

華通製藥社

佐餐良品美味素　註冊商標　C&D
立象總發行　蚊香
電話東二七四

勝德織造廠

爲最先仿製唯一洋貨工廠
本廠於民國三年成立
各部出品名目列下
錠織部　專製裙邊山羊絲邊空花獅球邊彩銀邊商標
梭織部　專製最新紅旗白十字商標　緞帶邊銀花緞帶邊
針織部　專製彩色紅旗白十字商標　電光球邊排鬚邊
軋機部　專製各種彩色緞包鈕扣
機械部　專製小型機器及調絲調紗機　精巧堅固
廠設上海小沙渡路電話西一四五四號

上海國貨公司註冊商標

織機圖五羊牌　正字地球牌
各種法布　租界紗絲光綿紗機　大小毛巾
廠街來　電話中央三四五五六

雁陽牌

絲光綫球
自製絨線我國純粹光色耐久無比批發零售如蒙諸君先購預定貨告明雁陽商標禁止假冒
經理北福建路中泰鴻

三友實業社有限公司啓

三角牌各種出品早已聲名洋溢行銷各地會於去年多設立樓子間於四川路橋北境便人選購今因原有樓子間翻造門面乃於對面租賃房屋擴充陳列特將批發所一併遷入以資便捷而利營業賜顧諸君請向上列地點惠臨採辦可也
四川路橋北境Y十六號半
電報一五七七
電話北一〇三六

農商部褒獎

無敵牌牙粉

各處洋廣貨號均有出售

開林股份有限公司

國貨雙斧牌油漆

農商部註冊　雙斧商標

本公司自民國四年設立工廠爲我國製造鉛粉白漆鉛丹及各種顏色油漆之先鋒八年增加資本組織股份有限公司呈准農商部註冊並准免重徵釐稅九年自建新式工廠推廣製造俾免供不應求出品精良首屈一指銷路廣遠名震遐邇顧諸君認明雙斧商標庶不致誤價目表及外埠經理章程函索即寄　製造廠及總事務所上海閘北江灣路　電話北三一〇一　分銷處各省各埠五金號

上海閘北恒隆

北梅園路工廠出品
商部註冊雙童牌銅架鏡子
四輪牌機械皮帶
請用國貨　沿途免稅
總發行所英租界金隆街長餘里電話中央四四四一

熊鐘老牌**艸帽**

THE YUNG CHOON HAT MFG. CO.

各大洋貨號及帽莊均有出售

華純廠上等國貨綫襪

寶塔牌　金鷹牌　牡丹牌

先施永安均有出售

粹華製藥廠

粹華杏仁精

功效如神每瓶四角

總發行所南京路一號　分發行所南市中華路六十七號

永和實業社製

月裏嫦娥牌牙粉

並製造日用品潤髮香油膠等

消毒藥水牙粉

中國化學工業社製
各大洋貨號及藥局均有出售

天鵝牌線毯爲上等國貨

協大工廠開辦最早絨線線球鮮豔奪目天鵝商標不准假冒部准免稅國貨暢銷如蒙賜顧請認商標

電話西一七六七

中華製巾廠出品

雙喜牌手帕

農部已免重征
發行所上海法租界興聖街義昌生內

自求鈕扣廠出品

請用多福牌鈕扣

廠在康腦脫路六一三二號　電話西二二六八

中和機織廠出品

淨白紗帶　鐘荷商標　用以包札潔淨耐牢
發行所新開河路國民

國貨指南招登廣告各地工廠如欲登國貨廣告者請索閱廣告刊例

大長城香煙

古戍夜三更・寥天星・千横・金風来・絶域・壯士・倚長城・畫角聲悲・壯・胡兒夢自驚・將軍・惟愛國・不爲利名・争・

大長城牌香烟・每罐內均有獎券・積存多張・可向本發行所・掉換各種獎品。

中國南洋兄弟烟草公司

請用足安襪廠各種絲光紗襪商標分五星牌地球牌風船牌等

本館添招各地代派處啓事

本報創辦六年銷行日廣各地愛讀諸君紛紛來函訂閱茲爲便利閱者起見特添招各代派處重訂新章條件從優又寄每份大洋一元迅速有願担任代派者請即函示立即照數寄報

[illegible]醫生

時間上午十時至十二時下午二時至五時逾時不候星期休息
醫例門診一圓出診十圓

新舞台 三月念一夜戲價目 三等二角 頭等四角 特廳七角 特廳八角 月樓一元
劉振庭 李小山 劉漢森 曹甫臣 許奎官 邱治雲 趙文連 夏月潤 趙君玉 夏月珊 周鳳文 汪優游 夏月華 鍾鳳林 趙君甫 劉漢臣 倪金利 王九林
◎新排 十九本 濟公活佛◎

大舞台 三月念一夜 特別全體藝員准演傑作好戲 價目 特廂一元 特等八角 二廳四角 三層三角
趙竹卿 李瑞亭 于振廷 張桂芬 姚俊卿 趙如泉 毛韻珂 小達子 賈璧雲 趙醉梅 孟小帆 劉慧琴 應寶蓮 王佳楣 張毓奎
〈沈萬山得聚寶盆〉

蟾舞台（鳳記 實勝 公司）三月念一夜戲價目 包廂七角 特廳七角 頭等正廳三角 頭等三層二角 三等一角 二層一角 電話二三七〇 諸君早臨 天六時半演
狸貓（包公）換（二本）太子（出世）

法界共舞台男女合演三月念一日戲
王益芳 泗洲城 蔣月英 虹霓關 林樹森 相 古城會
小月紅 小香紅 ◀黛玉葬花▶
王文祥◎
張菊芬 苗勝春 竹翠茹 二本
張文艷 曹寶義 李桂芳 陳彩霞 林樹勛 珍珠塔
電話三千五百十七

法界共舞台男女合演三月念一夜戲
陳彩霞 苗勝春 王益芳 ◎二 李桂芳 詹潤泉 林樹森 薛銀麟 小月紅 本 李寶龍 張文艷 呂月來 小香紅 貂 馬春甫 曹寶義 呂小樵 竹翠茹 張菊芬 王榮森 林樹勛 蟬◎
電話三千五百十七號

丹桂第一台 三月念一夜戲價目 特別包廂七角 頭等正廳五角 上層包廂三角 二等正廳二角 二等統售一角
頭 二 三 四 五 六 七 八 本
珠 聯 香 采 緣
◁金碗討飯▷

乾坤大劇場 三月念一夜戲價目 月樓六角 包廂五角 特別正廳五角 頭等正廳四角 二等正廳三角
頭本 二本
血滴子 血滴子

廣舞台 聘請羣芳艷影全女班 三月念一日夜戲
日戲 馬艷芳 羅雪軒 西蓬擊掌
李雪芳 曾瑞英（平貴別窰）
價 優等大洋一元二角 特等大洋一元 頭等大洋七角 二等小洋四角
夜戲 李雪芳 雪艷 親王 准演配景古裝馳名傑作 ◀曹大家▶
價 優等大洋一元八角 特等大洋一元四角 頭等大洋一元 二等小洋六角

天韻樓（永安 花園）

本樓影戲●想遊客諸君素所注重●故開映之各長片●莫不採擇高於演作之有價值者●以貢獻於愛看諸君之前●今新運到美國長片（雙女案）一套●定期於三月十七日開映●是片價值甚鉅●與前所映者大不相同●愛觀長片者●祈早惠臨焉●

新愛倫影戲院

在英界海寧路 中市愛倫舊址
禮拜一夜至禮拜三戲目 泰山之子 三集四本 寶石生災 十一集二本 犬之愛情 四本
禮拜三日戲 泰山之子 三集四本 寶石生災 十二集二本 最新滑稽 二本
禮拜一（即二十一日）爲放假日之期本院特演日戲 泰山之子 三集四本 半夜人 七八集四本

楚石授花柳專科招生

函面術 科目 專授以六零六注射法及白濁注射法魚口下疳梅毒淋病治療
學費 函授三元 面授六元 速成十元
期限 函授三月 面授二月 速成
詳章 函索附郵票二分即寄
附告 本院專治花柳皮膚各科門診每次一元法界南陽橋北天濟醫院院長王石碧

自製各種最新式光學眼鏡價廉物美如蒙惠顧無任歡迎
總公司開設英大馬路大慶里口
分公司 北京 漢口 香港 廣東

光華眼鏡公司

農商部註冊國貨展覽會特等獎
中國精益眼鏡公司
萬國博覽會特獎 銀牌 華洋物品研究會特獎金牌
謹防假冒
總公司 上海英大馬路泥城橋東
分公司 北京 天津 濟南 漢口 長沙 香港 廣東 杭州 南京

本公司爲中國首創發明自製各種科學鏡片之第一家自出品以來頗承各界歡口稱美即西洋各國光學專家亦稱爲獨一無二之新製品 蓋非特驗目配光運機磨片量面裝架種種專門技術爲患顧諸君所目覩即自製金銀各式鏡架亦無非精益求精力求新異固不敢以不對光之鏡片損人目光亦妥肯以不真實之僞貨自損名譽茲將本公司諸特色再佈於下（一）電光驗目室及磨片各機坊可領客參觀以表新藝（二）本公司係美國畢業光學專家所組織故不論遠近斜正散聚各光片凡東西洋專家所能造者本公司無不照造照配（三）光片既係定製自與購辦現成貨不同然既配光定貨後極遲至一星期亦必出貨（四）本公司所製中國真金架色周包換（五）本公司爲便利顧客起見特於自製金銀各架外添備西洋細線及夾金兩種亦能按照各人面部裝配 電話三千八百九十五號

兩大慘劇之回顧

新關碼頭上之西婦施密德氏及美商一輪東方水手號上之工人一則因有高麗人上課刺日本田中大將中流彈而亡一則因裝置水箭忽然爆烈而死皆所謂意外之禍死妄之灾本公司攏措之餘靡增慼喟以爲當今之世物質日就文明禍機亦更密邇危險之事隨處可以發生使非未雨綢繆恒至憂深後顧最上之豫謀方法其惟向本公司投保壽險乎
上海四川路香港路轉角 金星人壽保險公司謹啟
上海總發行所開設北四川路中三六六號

六零六

此藥爲消血解毒無上之聖品凡血毒血熱及花柳梅毒骨節痠痛皮膚濕爛癬疽瘡疥婦女赤白帶下等症莫不均有特效 每瓶洋一元七角五分
如楊梅瘡魚口濕毒爛疥癰疽疔癧潰爛不愈本藥房又發明六零六外搽藥膏一種隨時搽敷久稱神驗 每盒洋一元 樣盒洋二角
上海太和藥房發行

著名丸藥老舖 廣東趙同春堂

勝寶女金丹
本堂創製勝寶女金丹數十餘年遐邇皆知凡女界無論各種疾病均能奏效捷速爲最治驗者調經種子經痛白帶最爲靈效品萬應萬靈其功自益於婦人之身也其丸常治婦人氣血虛弱或體黃質鬱氣思慮經水不調或產後赤白帶下胎漏血崩常患小產隔經腹痛經水紫黑癥瘕痞塊或經成病久不受孕及胎前產後一切婦人百疾均見效驗
價目 每盒大洋一元 雙料每料八元

人參再造丸
此丸有再造回生之力治中風痰中血中氣四大症之暈時迷倒中不省人事並中濕黃腫左右癱瘓半身不遂筋骨拘攣及大麻瘋蛇皮癬紫白癜等症此方本堂獨得眞傳以老山人參爲君佐以烏木膏之兩頭尖等藥製法奇妙急如神救
價目 一品每丸洋一元 加料每丸洋五角 雙料每丸二角半

兒科回春丹
統治小兒萬病急慢驚風發寒發熱癍疹吐瀉痰喘氣急夜啼吐乳天花初發百端危險等症藥到回春
每丸洋一角

本堂不惜資揀選正上等道地藥料製煉成丹出而應世丸藥之靈驗無論官於兩粵商於兩粵及南北各省者鮮有不知本堂之膏丹丸散最爲靠住而且在滬數十餘年向未有遷移地址此係老鋪之明證也諸君光顧祈認明招牌以防假冒 本堂謹誌
總發行上海河南路老巡捕房對門廣東趙同春堂老藥局

留心！留心！！留心！！！
真正老牌燕窩杏仁霜

本公司創辦十有餘年不惜重資揀辦上等官燕華北大板杏仁配用消痰聖品親自監製成霜清香味甘不寒不燥功能除痰止咳養顏潤肺無不神效如常食之則固本調元尤爲擅長此霜早蒙各界稱許故銷售日暢尚有止咳杏仁露鷄蓉伊府麵各色菓子露以及其他佳品不及詳載均爲衛生之要品近有無恥奸商假冒本牌希圖射利殊於惠顧者大有妨碍爲此敬告各界食本牌珍品者務必認明七星牛頭商標庶不致悞 各處上等糖食莊均有代售 香港 上海利甲食品公司 啟
本埠各南貨茶食號廣東丸藥號均有經售

美國老牌棉帆布

本公司自運美國完全白 EZRA WOOD 商標帆布厚薄均備購者請至四川路三十九號本公司或虹口東華德路日昇里華業成記益公司永

地產出售

茲有地基五畝坐落楊樹浦路近平涼路中倍開爾路十四號又靠北橋大陸路華德路光內京徐家匯公所路地皮欲購者請與本公司接洽可也

凡人之行動、固決不盡關於金錢權力之觀念、如愛子之心、恆足範圍人之舉動、而張作霖則有一子、余曾與其子談數小時、乃知彼之幸福、足以決定張翁之行事者、殆不亞於吳佩孚之反抗勢力、張子名孝良、爲奉軍中一旅長、年祇廿五、頗有思想、能以明正頭腦觀察中國政局、又富於熱誠及適應性、察其談話、似極注意於中國大局、極願見中國强固統一於國會制度之下、且主張從事急劇之試驗、彼對於廣州之革新計畫、熱誠贊美、謂中國如欲振作、必須破除舊習、當局者必須向前進行、吾人聽其言論、覺彼苟非張作霖之子者、或當在廣州贊助革命黨人矣、然彼若在廣州、不過衆中之一人、在奉天則爲「滿洲王」之子、握有大權、其對於國家之服務或可較多、

聞人言、張作霖極愛其子、凡其子所欲、無不允從、張作霖之政治思想、亦大半從此項關係中造成、或以爲張之政治思想、不過『有力者多取』之思想耳、但彼之見解、實不止此、彼見余時、似頗厭倦、直斥吳佩孚與『北京全部人物』不諱、彼謂彼屢圖整理北京政務、而北京反對之、現彼已與此曹脫離關係、將專致力於發展滿洲、至關於救國計畫、張謂據彼之意、必須有一强有力之人物、（彼未言誰爲强有力人物）先取得控制全國之大權、實行除滅武人、解散軍隊、大局既定、然後拋棄專制、設置國會政治、還政權於國民、此項理想、就民治主義言之、大堪反對、蓋曠覽世界政史、凡專制者既握大權、決不肯放棄、而國會政治由政府賜與者、亦不如由國民以力奪得者之較爲鞏固、但就中國現狀而論、此項理想亦不得謂之不適用、目下全國之武人、必須有一强固人物或强固組織以除滅之、而欲達此目的、非藉武力不可、至其於中國爲禍爲福、則須視該領袖人物之是否大公無私以爲斷、張作霖頗有供給此「强固人物」之意、其如何保證此强固人物握權後仍能實行共和政治、則廣州方面所最關切者也、

廣州雖恆爲世人所指摘、然實則欲覓中國共和主義之表現地、非廣州莫屬、今試假定廣州果願與張作霖提携、張亦願担任恢復舊國會、或以南京約法之規定另選一國會、果張之政治理想而非空談者、則此舉亦正與彼自己之計畫相符、如是則向之似無可調和之敵抗勢力、遂成爲可能之同盟、唯於此乃發生一問題、即廣州既標榜共和及民治主義、今乃信賴一北方之軍閥以圖自救、則共和民治主義之謂何、世之非難孫逸仙者、多謂其爲理想家、夫使彼果純爲理想家者、則將決不願與「奉天戰主」發生關係以自汚、特孫氏與其南方諸同志皆具有實際的常識、能審察事實、不徒銜空想、假使護法派之羅致同志、必須其人道德素高、毫無瑕玷、則護法主義可以不談、因此等人物甚少、武人中尤少、而護法派之實力將因此無增厚之望也、是故羅致張作霖、並非犧牲南方之理想、正所以使此等理想入於實際政治之域、西方政治論者重調和主義、正此旨也、

雖然、南方領袖如何能保證張作霖必守其諸言、則爲一問題、安知張作霖非利用南方之力以抗吳佩孚、迨既獲勝利、則將南方人物及其共和理想盡行拋棄乎、假使張藉孫逸仙派之提携、得爲中國之廸克推多、於是遂步武袁世凱之所爲、不肯放棄其權力、則護法派人將奈何、曰、吾知護法派人必仍囘廣州、繼續其革命之奮鬥、不達目的不止、此固彼等前已行之者、如此於共和主義無傷、亦並不冒失敗之險、何所畏而不爲、反之、使好爲悲觀者之預言而不中、粵奉聯合之結果、竟消滅其他中國之勢力、得控制中央政府、張作霖竟守其諾言、依其標榜之政治理想而行事、國會選出矣、新政府成立矣、縱未能立見政治修明之效、而較之目前各黨爭權政治混亂者、其進步爲何如、果至彼時、世界之人有不齊起而歡頌「張」「孫」之偉大者哉、

張作霖雖嘗爲盜、今年事漸高、未必無向善之念、金錢權位、皆已足滿其願望、或者欲有所作爲、以蓋其前愆、并爲其愛子留一善名於後世、則彼之願以誠意爲國家服務、亦意中事、果爾、則粵奉提携、又安知必非中國前途之福邪、

●大連會議仍將破裂

▲軍事協定尚未解決　▲赤塔態度忽變强硬　▲日本輿論不主退讓

大連會議、已於十日將基本協約及附屬文書議畢、只待兩國政府訓令、即可正式簽字、頃據大連通訊云、大連會議目下仍有波折、日亦兩方代表對於大體問題之意見、雖略能一致、但其重要問題中之軍事協定案、迄今猶未能解決、據日人方面消息、此軍事協定問題、外間所傳將與基本協定分離交涉者、實無其事、該問題實仍包括在基本協定之中、日本委員島田副領事、亦曾隱約表示其意、謂非軍事委員時乘中佐列席會議、則會議不能謂爲已告終局、故此項問題、如不能圓滿解決、大連會議仍當宣告破裂、爲此松島代表、迄十二日正午止、曾與外務省往返電商十數次、均未得圓滿結果、故預定十二日開會者、亦至期不能開會、而日本軍事當局、對於赤塔軍隊、又强硬主張必須退出限制區域之外、始可續開會議、赤塔方面則因日本言論界喧傳大連會議成立消息、以爲日本政府必急欲會議之成立、態度乃驟變爲强硬、十日島田副領事往訪彼得羅夫時、逆料其必當退讓之條件、赤塔方面竟毫不讓步、日本代表因甚感困難、而彼得羅夫日前宣言必欲於二十七日國民議會開會前歸赤塔者、十二日起亦忽變態度、謂國民議會無甚關係、歸國與否尚不成問題、日本方面、因不悉赤塔方面又將弄何術策、大爲焦慮、而勢將成立之大連會議、至此亦有中變之勢、但聞日本方面尚急欲撤兵、對於大連會議、實頗望其成立、故有更行讓步、促其成立之意、並準備於十三日續開會議、日本報紙、乃大聲疾呼、謂此乃屈辱的外交、國民宜協力監視、務使其不能成立、否則曾經莫大犧牲之西伯利亞出兵、將全無意義、除殺却日本國民及使西伯利亞住民懷抱對日惡感外、一無所得、今距正式簽字之期、尚有數日、務望日本國民以國民外交之力鞭策當局云云、

十五日

●外交團抗議武人販烟

▲熱察綏烟禁廢弛

據北京外交部傳出消息、駐京英使、日前又向北庭提出廢弛烟禁之抗議、其內容略謂現在中國烟禁廢弛、即近京咫尺之熱河綏遠各地、官吏均明目張胆、徵收烟稅、其甚者竟公然宣布税則、按畝徵收、內容分上中下三等、上等每畝十四元、二等十二圓、三等十圓、是以包頭鎮開魯抄西赤峰經棚隆代平泉豐林等處、遍地罌粟、一望彌漫、察哈爾雖無包種情事、然軍人販烟往來不絕、應請嚴重禁止云云、聞政府對此、業已分令各該長官、從嚴查禁、以免貽人口實云、

十五日

●日人故設青島鹽田難題

▲估價之不易

上海日報載、青島製鹽事業、自德日戰爭、悉歸日人管理、近年來因內地鹽產不旺及消費量之增加、日人之投資製鹽之新事業者、聞已不鮮、茲將幾年來發達成就之鹽田面積記之於下、

中國人經營者二千餘町步、日人經營者二千餘町步、未成鹽田者約二千五百町步、產額以現在計凡三億斤、苟以未成鹽田統計之、當可得五億斤、

臨時財政調查會、關於鹽業政策之調查、青島鹽政、亦視爲重要問題、去年該會調查員、曾至該處實地調查、其後基於華盛頓會議之山東協定、日人經營之鹽田約估價償還歸還中國、同時中國政府、量日人需要之鹽量供給之、日本外務省有因此鹽田問題、派遣委員、約五月上旬返日、其時作成關於鹽田之賠償條件、當出席於北京中日交涉委員會云、

在青島日人所經營之鹽田、經營費每一町步自三百元至千五百元不等、並經營方法與夫製鹽價格、亦且因地而異、至若未成鹽田、其評價猶覺困難、而賠償條件之確定、在雙方委員或須當地檢查之必要、其中歸還條件之一、即日本需要鹽額之輸出、事頗棘手、苟中政府課以高率之稅額、於日本鹽業政策上不能不考慮及之、如此則從前以專賣局爲中心、而今後則或許以土耳其等地中海鹽代之、故關于鹽田問題之中日委員、實注意賠償問題也、

●北京交通部限制振務免票

▲押運振糧人員免票　▲擬定限制辦法兩則

北京交通部三月二十九日限制押運振糧人役免費通告云、本部塡發押運振糧人役一次用免票、係爲節省振款便利振運起見、茲擬定辦法二則以資限制、（一）每次請領運單、即聲請押運人免票每振粮一百噸、每路給一人往返一張、如無粮運、不得請領押運人免票、（二）每一次由某路某站經過某路至某路某站運送振粮若干噸、應預計裝車若干輛、須用押運人若干名、於請運單時、聲明請發押運人一次用免票、按照第一則限制、並須依照向例手續辦理、自此次通告後、倘來函請領押運振糴粮食人免票、凡與本通告不符者概不置復、特此通告、

華洋義振會復函云、查本會向來對於請領押運人免票事項、格外慎重、此次貴部擬照每百噸賑糧給與押運人往返免票各一張辦法、准諸事理、似應敷用、惟按諸實際則不便殊多、查振糧每百噸佔車三輛以上、決非一人所能顧及周全、且現如各路車輛異常缺乏、又多係敞棚者、每當運送振糧一次所裝數目、有時不滿百噸、刻正地方不靖、盜匪出沒、尤須加意防範、況換路倒車、晝夜進行、手續至爲繁多、一人兼顧、決非事實上之可能、貴部限制請領免票、固係愼重路政之法、苟於振務前途不生阻碍、本會敢不遵行、但念及災黎萬千、嗷嗷待哺、情殊可憫、而籌振物品、本會既不得指派相當人數妥爲照料、是押運之名雖存、押運之實則失、幸經大部規畫周詳、當有一定把握相當設備、所有對於在運振品一切責任、自應由各路局完全負責、以期妥實、希即查照轉飭切實辦理是荷、本會爲格外愼重預防日後誤會起見、用將振運責任一節詳晰申明、除分函各省華洋賑團並轉告押運人役一體知照外、特此函達、中國華洋義振救災總會啓、四月十二日、

又該會致北京國務院函云、（中略）伏希照查咨行該部、嗣後對於本會請發免票事項、應與其他機關稍有分別、以示通融而維賑務、不勝學企盼之至、中國華洋義振救災總會啓、四月十三日

●蕭劉爲錢葆青道地

▲召集教職員談話　▲緩和對錢氏空氣

鄂函云十日軍省兩長電召教職員聯合會推舉代表赴督署開談話會、故特推舉代表雷寶杏馮兆南等十二人（內有女代表二人）齊集軍署、靜候軍省兩長到會討論一切、屆時兩長莅會、寒暄畢、首由蕭督發言、略謂教職員聯合會係研究學術的組織、不得干涉行政、此次對於錢廳長妄肆攻擊、殊屬不合、我想此中未免不含有黨派作用等語、次劉省長發言、略謂錢廳長道德學問都堪佩服、諸君此次對人問題未免過分、况錢廳長係湖北人、他辦不好、別人未必就辦得好等語、當由雷寶杏起座答復、謂錢廳長道德學問都堪佩服、無俟省長代爲申明、同人等早就明白、不過學係老學究、不識今日之教育爲何物、已是無容諱言、兩長試思鄂省教育在前清時爲全國冠、何以至今愈趨愈下、豈非用人不當之過歟、次由馮兆南起謂鄂省教育經費、在前清有百餘萬元、今日只有四十餘萬元、後雖增加三十餘萬元、然迄未實行、即此一端、鄂省教育已不無今昔之感矣、敝會雖係研究學術組織、不能干涉行政、惟教廳是敝會直接機關、教廳不良、即敝會亦不無關係、此次呈請撤換錢廳長、純本良心主張、毫無何種作用、務望兩長與以諒解、次又由某女士發言、略謂錢廳長莅任時、召集校長會議、於會場上任意詆譏女學生之人格、其道德學問於斯可見、此等人而位之教育長官、殊屬玷辱我鄂教育界不鮮、務請兩長從速撤換、使我教界得見光明爲幸、於是兩長頗爲之霽、即由蕭督發言、略謂據諸君說來、錢實不堪任事、撤換似不可緩、惟目下尙無相當人物可以繼任、即我與劉省長若持之過急、對錢面子亦難下去、如再俟一月、當有相當辦法矣、至於學欵問題、自當妥實籌劃、無容諸君多心、言罷而散、現敎職員代表預備不日開會討論一切辦法云、

十二日

●舊安武軍餉欵有了着落

▲省政府直接担任給餉

國聞通信社安慶通信云、皖省邇來公家財政奇窘、行政教育各界、無不關窮、與論之指摘、類皆集矢於軍界、謂其把持羅掘、有以致之、然據聞軍界索得之餉雖多、實亦尙有一部分、感受窘之者、蓋皖省軍隊、本有兩種、一爲舊安武軍、一爲新安武軍、舊安武軍爲馬聯甲所統帶、新安武軍則隸於張文生麾下、一切餉需、槪由督軍總領、然後舊安武軍再向督軍領取、有此一番轉折、新安武軍之權利、乃較舊安武軍爲優、聞新安武軍軍餉、目下不但不欠、且已多領六十餘萬元、舊安武軍則異是、現在未經領得之欠餉、聞已約在九十餘萬元之譜、其原因則緣舊安武軍軍餉、每年約三百八十萬元、分十二個月計算、每月約應領三十一萬元、而近來馬聯甲向張領餉、每月只領二十萬元之譜、逐月必欠十萬元左右、時不過數月、即已積欠至於此數、馬聯甲以感受困難、乃轉而截取皖南各縣暨皖中附近各縣徵存未解及續徵應解之稅款、令直接解至皖南鎮守使署、以裕餉源、詎通電一出、各方面皆期期以爲不可、於是馬氏乃急轉其手腕、逕向省長許世英提出要求、請省政府直接擔任其每月具領不着之十一萬元餉欵、即指由皖南各縣按月以稅欵撥解、其餘二十萬元、仍由彼自向張文生支領、此議提出、聞已不勞詞費、已得許氏之認可云、

●浙江第一師範又起了波瀾

▲校長教員一同辭職

日來杭州某報、發現教閥新名詞、記者早知其必有一變、今果然浙江第一師範又起風潮、茲將詳情錄下、

第一師學生、因不承認學校方面評議部議決學生請假辦法、無故曠課三十點、令其休學一條、致引起學生反對於前日特召集全體學生開會責問馬校長、馬氏於昨日召集全體教職員、全體學生於上午八時開談話會、首由教務主任袁心產發言、略謂本校教員與學生隔膜太甚、不妨於今日會中盡量發表、學生張春浩云、半年來本校種種事情、都係倒行逆施、不知馬校長究竟用什麽主義辦學、馬氏答稱、予辦學祇有普通方針、辦一師的另外方針、則予不敢另定、其大致總要學生在軌道上走、請諸位不要以學校是校長的學校、如欲犧牲人格做良心上不能做的事、則非予所敢知也、學生魏金枝云、馬先生祇顧到教職員人格、不顧到學生人格、相起責問者踵趾相接、次黃人望云、師校自治能力、素聞全國、今以小事而滋大禍、況今天係談話會、要討論將來應與應革之事、而徒事辯論、恐結果愈壞、希望諸君將應興應革之事具體的提出來討論改進的辦法、次朱章寶云、予未入師校以來、甚抱樂觀、外人有說學生囂張不堪者、予亦不稍留心、近日來現象愈惡、悲觀頓起、其最大原因、在教員與學生隔膜太甚、教員方面開評議會、演說評議會議決案件必須照行、不能稍從權變、學生方面開自治會、單說不足法定人數不能開會、種種事項依法執行、未免各有意見存在胸中、既有成見、感情因之不洽、故有今日之事發現、衆拍手稱善、嗣後提起責問、指摘時弊者不下三四十人、校長以學生囂張若此、頗萌辭意、教務主任袁心產亦不願任事、同向教廳呈辭、今錄其辭職書如下、

呈爲本校專任教員兼教務主任袁易、函請辭職、未便准否、敬乞核辦事、査敘倫自慚才德不勝、難任校長職事、業於本日呈請鈞長准予辭職、茲准本校專任教員兼教務主任袁易函稱、易不才、謬充教務主任、不克實事求是以盡厥職、反躬自省負疚實深、請將教務主任一職即日准其辭職、又易近因過於勞瘁、腦力體力均覺疲乏異常、非大加休養不足以資恢復、所任教育學理法兩科教員職務、亦請先生一併准其辭去、俾資休息、臨穎惶愧、諸希鑒諒、

又馬氏辭職書云、呈爲請准辭職事、敘倫上年避囂謂假、南歸靜靜、迭承鈞廳任長浙江一師範學校、既以鈞命敦至、衆之師校學生代表再三躕促、遂昧量能之訓、姑懷就力之心、任半年職、毫無成績、自知才德之疏、避賢宜早、欲遂江湖之願、佇命惟殷、擬請即日派員接替以重校務、（下略）

十六日

●全國「銀聯會」談話會

全國銀行公會聯合會、於四月十五日下午三時、假杭州省教育會開談話會、各埠公會代表簽到者、漢口黃毅靈秦契卿、南昌許復初李一可、天津王壁侯潘履園、北京吳達銓王奎元、南京蕭宏明王子鴻、上海盛竹書宋漢章孫景西江少峰吳蘊齋葉扶霄方椒伯杭州周季綸張篤生黃從彤張旭人俞壽滄金潤泉徐滑甫李馥孫等二十五人、（總額計三十一人內有六人未到）以樓上評議室爲談話會場、其已交到議案共有十件、先行研究性質、排定議事程序、至主席依銀行公會聯合會章程規定、以當地之銀行公會董事長兼充、係浙江中國銀行行長金潤泉担任主席、茲將各公會擬提議案錄其議題於下、（一）擬請編製中華民國全國銀行職員錄案、天津公會提出（二）第二屆聯合會議議決各案內、尙有未能進行者數案、應請繼續討論案、天津公會提出、（三）在外國註册之銀行擬入中國銀行公會應如何變通辦理案、漢口公會提出（四）建議整理內國公債並籌善後方策案、上海公會提出、（五）匡助官廳整理財政案、杭州公會提出（六）銀行會計科目名詞研究案、上海公會提出以上議案六件、（七）維持金融現狀意見書吳達銓君提出以上意見書一件、

十六日

●蘇議會臨時會開會式

江蘇省議會於十五日開第一年第一次臨時會、開會詞錄左、

▲省議會開會詞　中華民國十一年四月十五日、爲本會第三屆第一年第一次臨時會開幕之期、距去年常會閉會期祇百日有奇、去年常會期內、限於時日、對於本省吏治財政教育實業水利諸大端、未能從容討論、多所貢獻、方兢兢焉引咎之不遑、而吾省行政長官、復以本年度預算案亟待衆議、認爲特別緊要事件、召集臨時會議、在官廳所以尊重議會監督財政之職權、在同人當懷代表人民所負之責任、對於此次交議預算案、於收入方面應如何嚴加總覈、於支出方面應如何力戒虛糜、既以收支適合爲編製預算原則、尤當以發展事業爲編製預算之精神、此則我同人所當矢愼矢勤、分配求有餘裕、担任必期輕減、悉力以謀者也、抑有進者、議決預算、誠爲議會唯一之要責、然其他職權所及、孰不於預算有直接間接之關係、財政整理而庶政始克樹其基、亦庶政整理而財政不虛其用、加以時局頗危、吾蘇地處東南、向爲各方視聽所繫、應如何自保安全挽回大局、用以得從容整理之時機、此又我同人所當於預算以外致其力者矣、是爲詞、

▲齊督軍祝詞　（上略）貴會諸君子爲一省人民代表、對於地方利弊、知之既稔、言之綦詳、必能休切事情、發抒偉論、藉副人民殷殷望治之意、卽以表見貴會諸君子汲汲求治之夙懷、鄙人典軍是邦、獲聞休聲、爲幸无量、茲當開會之始、特貢數言敬爲貴會諸君子祝、尙希鑒之、

▲王省長祝詞　維民國十一年四月十五日江蘇第三屆省議會召集臨時會之期、瑚參領是邦、凡諸

啓者鄙人懸壺滬上將廿載矣凡治一牙切患用歐美最新發明極品之藥料而鑲補續嵌之器具必採其奇特新式俾患牙者悉無遺憾焉至

查鐵路財產各房屋軌道地畝車輛船舶材料及證券等絲毫皆屬國帑事關本部主管除嚴令各路局自通告之日起嗣後

要政、日以不克挈領提綱是懼、玆獲焉諸君子商榷一堂、延攬德輝、重聆諸論、何幸如之、謹致頌曰、（上畧）致强在民、致富在農、務興實業、務便交通、注重學校、整頓金融、淮海安瀾、轉歉爲豐、綜覈庶政、責之匪躬、羣言高揭、歸旺所叢、闡議獻筴、討論始終、道取乎正、義取於公、有理必精、有問必窮、因革損益、制準中庸、匪憲莫立、匪法莫從、六十縣治、一道同風、化成緬美、桑梓維恭、吏民一體、上和其衷、大言炎炎、如聞鼓鐘、祝我黎庶、於變時雍、謹頌、

▲省議會答詞　本會承省長召集、今日行三屆第一年第一次臨時會開幕禮式、并蒙督軍省長蒞止、錫以嘉言、曷勝感幸、伏念吾國輓近法紀淪墜、上無國會、下無縣市鄉會、惟省會巋然獨存、所謂民治精神者亦僅矣、吾蘇省會、自辛亥以來、中經變故、幸延一綫、迄於今玆、本屆開會討論預算案外、方謀完成自治、整理庶政、共趨民治正軌、乃國內風雲萬變、謠諑紛乘、同人等代表民意、深以率率爲慮、所望我督軍省長僉以安民保境爲懷、措吾蘇於塵七無驚之地、同人等亦得以從容討論、共效其欵欵之愚、藉以發揚民治之精神、而自完代議之職責、我督軍省長諒鑒許之歟、謹答、

●南京鼓樓公園開始建築

▲請笠君爲顧問
▲一年之內完成

鼓樓居南京北城之中心、自高臨下、俯瞰一切、且樓垣雄壯形勢殊佳、凡入南京、更爲萬人必由之孔道、樓之四周皆爲空地、卽有房舍　亦多頹塌、彼都人士早有建築公園之議、至本年春間、齊燮元聞有此舉、慨出萬五千金、並委王湑泉梁逢森爲籌備專員、王梁二君則委北區署長及署員担任土工一切破壞的工程、又延請陳逑洲李宜之葛敬中及最初發起之王伯秋、担任建設的責任、諸人中或擅園景、或專建築、故進行迅速、近上海法工部局園亭主任笠叔摩有事赴甯、因與葛君交好、遂亦由葛介紹、請當員邀其顧問、笠君熱心厚意、屢已來甯計劃一切、得蕘助力、進行尤見順利、故董其事者咸興致勃勃、該園佔地五十畝、鼓樓居中、以寬五丈之大馬路繞之、鼓樓下砌石鑿池、旁有音樂亭一座、茶亭一所、並擬遍求名卉異花、以資點綴、豫計一年之內卽可完成云、　十六日

●德人力圖恢復在華商業

國聞通信社譯泰晤士報北京通信云、昔者凡人皆知中德恢復和平以後、德人將在華立謀恢復商業上之地盤、顧今日德人果如何活動達此目的、則鮮有注意之者、當大戰之中、德國銀行悉行封閉、更喪失領事裁判權、其入口於中國之貨、較各國人民、負較重之關稅、中德之間、船隻運輸絕少、國內輸出之稅、復較前爲重、在此種種情九之下、吾人常謂德人欲恢復戰前商業地位、欲變爲商業上重要之競爭者、尙須經過一相當之時期、詎今日攷之事實、竟異於是、德人在中國市場上、已爲强有力之競爭人、已與華商訂有種種重要之交易契約、

英美商店、大多數對於一種事實、未嘗注意、卽當大戰發生、至中國加入戰爭德僑被收容之前、德國商店人員、以其時已不能經商、多轉而爲戰後商業之準備是也、當此時期之中、德國政府對於德僑不問男女、多與以若干金額、俾得活動、其婦人則留在住所、男子則分頭前往內地詳細調查中國各省人民之需要、因此叢多能操流利之華語、卒得最確切之報告、故現在各國人民能知華人之需要貨物轉運方法、及其一般商情之詳細情形、恐無有再如德人者、美國政府方面、在大戰前若干年、亦卽認定有考察商情之必要、惟其所派出之人員、大半均不諳中國情形及語言、至於其駐通商口岸之領事官、雖常有關於其所駐地方商情之報告、顧其統計數額、仍無論如何不能如德人之精確也、

德人今因力謀海運迅速之事實、業恢復相當程度之商業、上海方面、德國最大之電氣業、現正籌備建築一大規模之電料製造廠、北京方面、德人以中法銀行失敗、不得履承築北京電車之約、又獲得其建築權、奉天方面則以丹麥之納而遜公司經手、又與奉張訂承造兵工廠之約、同時又獲得供給紡織及其他機器之生意、自上述諸約訂立之消息傳出之後、他國商人、均已愕然、更略稅關報告、知德貨輸入之大增、因之驚訝尤甚、夫輕視德國在華競爭之重要、本甚愚妄、顧不幸乃竟有此事實、今者德國已遣其最能幹之商人來華、與彼在華多年熟悉商情之德人合作、此種商業之勢力、實不能再膜視者也、

據聞德國最有勢力之工商家施丁尼氏 Stnee 在中國及西比利亞各重要商埠及城市均派有代表、隨時將各地情形報告其德國之總部、其志願在聯合各製造家及出口商併力在中國市場取得重要之地位、假使與目的得達、將來於美製造家及出口商自必受其劇烈競爭、德國工價既較歐美無論何國爲廉而其人民又具有恢復經濟勢力之決心、均足爲其將來成功之原因、况其更熟知人情語言、注意精密、身體耐勞、尤足爲其操勝算之左劵也、

中國加入大戰、雖在聯軍一方、顧其多數官吏商家、係屬親德、對於德人之努力恢復舊日商業關係、悉表同情、而德人對華人、亦甚溫和、其經商收欵之期、亦較其他各國爲長、招待華人、並能曲盡賓主之誼、此則華人所最歡迎者也、

德人尙有一種優點、卽能體知中國之特性迷信、及習慣、故其所作商標及商貨上附貼標紙之式樣、決不至觸犯顧客之心理、且中國商人表示意見、應如何裝點、或存以何種之匣、則德人無不照辦、終使商人滿意、凡此種種細節、其他各國人民多不重視、但以爲自已認爲滿意者、華人必亦以爲滿意、實則此恆非事實、中國顧客自有其所需之貨、苟此商店、不能供給以合意之物、則必棄而至他、

更有一事、可注意者、卽要知中國政府、雖在經濟恐慌之中而其商民則不然也、與政府之交易、大槪爲鐵路之供給及相類之契約、但眞正中國之商業、係在乎由中國商人、間接與中國人民交易、此類性質之實買、可以銀行担保、及現金交易爲之、中國政府雖無若干現金、而中國國內仍有多量之金、此等金錢悉在工商界社會之中、要之各國今日在華均欲獲得商業上之最高權、而此競爭之中、德國則爲首列之國家、若其他各國不以德國競爭爲可慮則是大惧、將貽後悔、彼德人之進取、固常以平靜態度出之也、

●無線電話發達成績

▲全美已裝接話機七十萬具
▲美國與歐洲間可互相通話

世界新聞社云、無線電話事業、近來發達甚速、據美國一大無線電話公司報告、本年一二兩個月內、美國裝用無線電話接收機者、共約二十萬戶、如『住戶』『學校』『教堂』『商行』『辦事所』『貨棧』『旅館』等處皆是、至統全國計之、裝設此項電話接收機之數、共七十萬有奇、凡市情報告、教門演講、歌劇、兒童臨睡時演述故事等、皆藉此廣爲傳達、無日無之、凡裝設無線電話接收機、爲事並不繁難、裝戶祇須繳費二十五金元以至二百五十金元不等、惟裝置發送機、則較爲困難、然亦非不可能之事、祇須熟記國際交通密碼、亦可使用、惟現時業外人所能傳發者無過長二百米突之電浪、幷發展無過一基羅瓦德之電力耳、玆將此項新科學之成績略舉數端如左、

用無線電話由舊金山傳發音樂之聲、可使太平洋上一舟人聞之淸晰、爲合拍之跳舞、其間相去可數百英里、

禮拜日教堂演詞曾用無綫電話傳達距教堂甚遠之住宅、

有海輪古洛西司脫號停泊紐約埠外九十英里之處、與橫亙美洲之西方電氣公司各站台通話、其信號音樂談話等、在加州海濱外之加德利那州亦得聞之、

上屆舉行紐約市尹選舉時、平民黨及共和黨之候選人、曾用無線電話爲政治演說、有一人在葛林伯呂克（康腦脫州）傳發其語言及留聲機器之音樂達二千五百英里外之英屬基亞拿、

前日舊金山之大西洋太平洋雷錠公司安迭生君、接到由火奴魯魯寄來一郵片、中述如何用雷錠得於海上遙聆音樂等情、該郵片係大西電力公司顧問工程師安迭登君所發、略云、盛情旋垂、不勝感謝、飛樂遙聆、貺我實多、荊人亦頗爲欣悅、並此伸謝、

巴黎及法國各鐵路車間現以無線電話互通消息

英倫與荷蘭間、及德國與西班牙間、現皆以無線電通話、已成普通之事、

今日人人心中起一疑問曰、美國人何時能與歐洲方面通話乎、其實電話公司已有此種成績、且演之多次矣、數年前西方電氣公司曾在新裘賽州之第爾海濱（地名）站台屢經試演、同時與巴黎及火奴魯魯通話、惟常人不諳此術者則尙未能用無線電與歐洲方面通話耳、

快信

▲杭州

▲第三次銀行公會聯合會、已於本日（十六）上午、在省教育會、舉行開會式、明日開議、▲第一師校學生、因評議部議決學生請假方法、太覺苛刻、向校長提出嚴重質問、要求改組評議會、風潮又起、該校長及教務主任、已向教廳辭職、▲陳財廳長定明日召集各職員、審查十一年度歲出入預算、▲沈省長昨委候補知事李鍾嶽爲麗水縣知事、吳璜爲內河小警廳第二隊長、李維善爲該廳二科科員、▲醫師藥劑師公會、定明日（十七）下午、敦請美國䧺亨利博士、演講衛生事宜、▲醫藥專校藥科一二年級學生、反對教員一節、玆悉係屬少數學生鼓動、現仍出三西學會、從中調停、可望不致再有風潮、▲儲豐道一絲綢業各銀行、本日下午假座儲蓄銀行又杭總商會偕同綢布典各領袖及電燈公司、十七上午假座觀成堂、先後開歡迎各埠銀行代表大會並設公讌、以伸地主之誼、▲蔣晉英運使、因慮督挽留三月、行將期滿、決定下月一日交卸、北交通總裁、是否就職、尙在觀望、　十六日

▲南京

▲軍事日緊、齊督連日謝絕見客、態度冷靜、▲省議會第三屆第一次臨時會已行開會式、惟到省議員尙不足法定人數、徐議長昨已函電催促各議員來省、▲據徐州來人云、隴海鐵路已三日不通、▲稽核分所在揚莊設卡、衆商憤激罷市停運、兩長昨電淮北運副稽核分所秉公迅結、▲灌雲縣公民張善鑄等呈兩長稱、縣知事李作、治理優良、清廉自守、粘開政績請咨部轉呈特獎、　十六日

來件

●爲開闢新運河痛告淮揚鎭及江浙全省父老昆弟書

天禍蘇浙、篤生偉人、使淮揚常鎭濱江濱運之民、梟且悍者、賣犢買刀、橫行鄉里、愚且懦者、流離失所、輾轉溝壑、其南通張氏嗇庵開闢串場大河之計畫乎、民國初元、張氏卽思移淮鹽總棧於澑瀆、移運使於通州、賴徐軍統寶山一電蹴之、然其心則未嘗一日忘也、近因鹽墾頓躓、運河工程局、又大不利於衆口、爲失之東隅收之桑榆之計、於范公堤東六十里、起陳家港、訖角斜場、計程四百二十里、再由角斜場而西、至天生港、統共計程五百餘里、另闢新運河、爲運貨運鹽、以遂其民國初元之計、本知江省舊分甯蘇兩屬、淮北淮南、悉隸江蘇屬、而不惜割蘇屬以爲浙鹽引地者、以淮鹽岸銷、遠及荊楚沅湘、浙引祇銷本省、而與蘇省爲貼鄰、國家一視同仁、與其行淮鹽而不能禁浙鹽之透銷、且浙鹽僅銷本省、引地綫太狹、故不如割蘇與浙、以利銷行、至淮鹽運道所經、由揚而泰、由泰而揚、由陽而僊紆廻曲折、提溜盤棋、不厭其煩、並於中途道出揚城、以後必出三汊河、達十二圩之背、然後囤倉納稅、改用外江船隻、瓜洲江口、近在眉睫、而場運之舟、不准越雷池一步、誠以隔江蘇京口、卽屬浙鹽引地、杜侵佔、所以保浙引也、天生港與無錫常州靖江江陰各縣、隔江對峙、倘淮鹽道出天生港則上游之常鎭、沿途飛灑、勢所必然、下游之蘇、亦必爲其侵佔、矧官鹽有稅、私鹽無稅、倘淮私侵入蘇松之後、如嘉興、如紹興、不惟浙鹽外省之引地受害、恐本省引地、亦必隱受其害矣、此禍之中於浙者也、若夫大江以北、如天六、如高寶、如泗揚、昔日運鹽之舟順而下、將來運鹽之舟逆而上、無論壁虎六閘白馬汎光、風波險惡、湍激縈洄、沈溺淹銷、佇立可俟、而如西之秦垻捆抬之夫役、內河外江輸運之船舟、特此爲生活者、食指約五六十萬、一旦失所、伏莽叢生、固非蘇人之福、抑豈國家之福歟、此禍之中於蘇者也、乃猶鰓鰓然以號於衆曰、開治新運河有五利、更有試行之一策、夫彼所謂利、卽此所謂不利、試卽其所謂有五利者、更申論之、其一曰、（此河一開、絕射陽河舊黃河而北、可以達灌河、絕長江而南、可以達吳淞、）然則扼此河之中樞者、舍南通其莫屬矣、近日淮鹽凋敝、浙運滯銷、揚鎭之間、其猶有一線生機者、則邵宿而南、如淮陰、如山陽、如高寶、因去津浦路線稍遠、故北往南來貨物之轉輸、猶有十之一二、集中於鎭江、此河一開、則淮徐之北貨、固已集於通州、滬濱之南貨洋貨、運輸於江蘇之北境者、亦必舍揚鎭而不由、專由南通遵新運河、取道淮陰漣水之間、漣檣化上、揚固病矣、鎭不愈病乎、其二曰、（淮河交漲、水大之年、裏運河不能容、分而下注、舊串場河不能容、非此河不能大其容、如海潮大上、各縣近海內水小溺之港不能抵、非此河不能敵而抵、）夫裏運河泄沂交漲、果車南新三垻既開、一至壩下、水勢橫行者多、直行者少、禾苗淹盡乃抵海門、在昔高氏斌稽璜及馮氏道立、均已剴切言之、新運河遠在范公堤東外、迫其能容、而舊串場河所經之泰縣東台與化諸邑、已歷盡昏墊懷襄之苦、所謂大其容者、卽如是乎、淮河不漲、而海若揚威、上垻不開、固無由抵禦、卽上垻已開、而腹裏溝渠、淤墊灣曲、阻滯重重、比到海口、則海若之威、已大肆其虐、所謂敵而抵者、亦未知果能收效否也、　（未完）

時評二

●免票促短交通收入

國有交通收入佔國家直接收入的一部分。近來橫兇霸道的武人，擇肥而噬，把鐵路收入截留，充他們殺人費用，弄到養路沒有費，拓展沒有費。於是有人倡爲特別會計，以保持養路展路的經濟。但很受許多攻擊，因爲收入很多，所以眼紅的人也多了。

在截留路欵之外，便是硬坐不出錢的火車。丘八不談了，普通乘客，凡是佔着官氣兵氣的，擡頭覔縫的要免票，以京奉京津津浦京綏爲尤甚。如果大家都這樣『免』起來，國有大部分的鐵路不是收入有限嗎？前天華洋義振會因運糧免票，和北京交通部發生爭執。我以爲果然因振糧而用免票，還有可說，但恐用免票的未必押運振糧、那就交通收入受了影響了　（嘯霞）

交通部通告

非經本部核准不准擅自抵押售賣外國再通告聲明不論國內外何項機關有擅自以各路一項財產抵押售賣者一概無效政府決不承認特此通告

……巨紳名賢贈予匾額登報頌揚者指不勝屈本醫局開設上海北江西路自來水橋境天潼路口如承賜顧不勝倒屣歡迎之至此佈

前一字開始發明之元祖

甘肅正劵

特別獎　聯號一萬張之大特色

後天開獎

▲欲興實業　▲欲悟學理　▲欲益智慧　▲欲增常識　▲欲避疾病　▲欲多收入　▲欲利家國　▲欲節耗費　▲欲致富强　▲欲明衛生

請讀 **科學談話** 下冊　韓守濂譯　定價大洋六角

新近出版

本書係日本理工醫藥各科專門博士四十三人本其平生苦心積學之所得著爲最新發明之專篇文字凡理財立業益智衛生節費處事治家之各種新穎學理無不包羅盡淨言前人所未言本局細心譯述訂爲上下二冊上冊十九篇已早風行海內下冊二十四篇都十四萬言刻已出版譯筆流暢印釘精工外埠函購款到郎寄

上冊已出定價六角

上海棋盤街　公民書局出版　各省各書坊均有發售

京漢鐵路管理局廣告第七十五號

啓者查運京粮食減價辦法米麥七五折粗粮五折收費自本年一月一日起以三個月爲期前奉交通部令業經布告施行在案茲復奉交通部電令以減價期限屆滿京師粮價仍未盡平茲復由部提出各議議決自四月一日起展限兩個月以資救濟等因奉此除飭站遵辦外合亟通告查照此佈　民國十一年四月三日

京漢鐵路管理局車務處招登商務廣告佈告第七十四號

啓者本路沿綫及各站各車所有商號張貼廣告事宜前係上海商務廣告公司承辦現已期滿由本路收回自辦凡中外各商行無論在本城或外洋欲在本路沿綫豎立商標以及在各站及各車張貼廣告者可逕向京漢局問事處通函接洽辦理特此佈告　京漢鐵路管理局車務處啓

京奉鐵路管理局廣告

案奉交通部電開查本部前爲救濟民食起見擬訂由京奉京漢津浦京綏四路運京粮食減價辦法米麥七五折粗粮五折收費自本年一月一日起以三個月爲期業經公布施行在案現在期限屆滿京師粮價仍未盡平茲復由部提出閣議議決自四月一日起展限兩個月以資救濟仰遵照辦理等因奉此查上年十二月間奉部頒發通告及減收運費辦法當經登報公告在案茲奉前因除飭各站遵辦外合亟登報廣告俾衆周知特此通告　中華民國十一年四月　日

女醫士梁寬聯

畢業於廣東光華醫學校來滬開業最爲專診貧者減贈

統理內外全科　婦兒科　西法接生

著述不多成績卓著久有心得其餘另有詳章隨時奉閱門診一元出診二元過界五元早夜加倍

贈診每日上午十時至十二時止只收號金一角藥費從廉禮拜停贈診所在虹口崇明路十二號

惠然醫院特啓

地方新聞

●大賭窟中之手槍案（北京）

北京賭風甚熾。尤以官僚式流氓之賭興爲最豪。西城住戶某姓。爲一記名道尹。每日下午門前車馬不斷。通宵達旦。極形熱鬧。不知者以爲官僚收容會商國事。比及詳細偵查。原來是一處大賭窟。往來其中者。雖盡非巨官。然却有局長科長相等的職務。其餘各銀行行員。賭鬼流氓等角色。亦應有盡有。故門前汽車馬車自用車。色色俱備。每夜紅中白板天綃閉十。與高彩烈聲與咳聲嘆氣聲相雜和。聲達戶外。計每夜抽頭錢得五六百元之譜。其輸贏之大可知。局內備有烟具大廚房。吃喝吸均極便宜。前有某省駐京辦公處軍官某甲。於日前來京。領得官欵之後。遂去入局。不料連戰皆北。一夜間竟輸去五千餘元。某甲見輸去許多官欵。無法回省交差。當即掏出手鎗一支。堵在屋門口。喝令速將所輸之五千餘元如數退出。否則以死相拚。彼時一般賭鬼。嚇得魂不附體。不知所措。局主恐釀出意外危險。雖百般婉勸。某軍官不聽。結果由大家退出洋三千元。某軍官始率領馬弁。憤憤而去。聞臨去時聲說第二日仍來追索下欠之數。故近日某姓門前始稍稍清淨。此等賭窟。動以千萬。害人誠不在小。將來難免釀出意外風潮。若果從此斂跡。是則某軍官索欵之功也。（十四日）

●六中學生又起內爭（鎮江）

鎮江省立第六中學校。及四年級學生要求敎廳通令各敎員先行上課各節。已誌本報。昨日四年級本科商科各生。均一致到校。該級敎員亦多入校授課。詎上課半日。其餘三級學生又恐該級學生上課後。對於反對校長一事。不能一致進行。必欲該級學生聲明始終與伊等一致。方准上課。而該級學生則以既經上課。即不能再問反對校長各事。故不肯承認伊等要求。一二三三年級學生因遂阻止上課。故現仍舊停頓。不得解決。惟學生內部因此次爭執。已漸形分裂。恐四年學生對於該三級學生行動。將另有一種宣言發表云。（仁二十日）

●九師運動會籌備完竣（鎮江）

鎮江省立第九師範學校。擬於本月二十日上午八時在西城內公共體育場開第三次運動大會。茲該校對於開會各事。均已籌就備緒。公共體育場亦經安排妥洽。現特分發入場劵。遍函各學校及各機關團體前往參觀。想屆時定有一番盛況也。（仁二十日）

●蕭山將組織大絲廠（杭州）

浙江實業廳昨呈省公署文云。案據蕭山縣知事呈據慶雲纖絲織綢股份有限公司董事長樓映齋監察人密廷芳等。呈稱竊查絲綢多係浙江出品。而蕭山尤爲產地。董等爲振興實業策勵工作起見。發起組織浙江蕭山慶雲纖絲織廠股份有限公司。遵照公司條例辦理。籌集股本總額三十萬元。業已如數繳足。於本年一月十四日在杭州總商會開創立會。選舉董事及監察人。即互選董事長及辦事董事。幷由非發起人之董事監察人檢查資本。理合檢同各項書類。並繳註册費銀五十元。請予核准註册轉頒給執照等情到縣。據經查閱各項所呈書類。核與公司條例及公司註册施行各規定尚無不合。（中略）據呈前情。理合將章程書類及註册費銀一併呈送仰祈鈞長察核俯賜轉咨云云。（十六日）

●創設殘疾工廠先聲（杭州）

杭州殘疾之人。謀生之術。大都流爲乞丐。殊屬恆事。茲有慈善家潘士榮。有鑒於此。籌集經費。擬在本城皇誥兒巷地方創設一殘疾工廠。專招殘疾之人工作。現已勘定朱姓大廈爲廠址。業經籌備就緒。擬具簡章呈請官廳立案矣。（十六日）

●禾議長潮之最近趨勢（嘉興）

嘉興縣議會。已於四月一日召集。因議長問題爭執未決。以致尚未開會。昨得一可靠消息。有第三者盛某出而組織正議長之說。蓋嘉議員數凡三十。加北十八。南十二。以票數論。固北多於南。此次組織議長南方而利用某某吸收北票。於是成此相持不下之局。今則更變主張。公推盛君出任議長。盛本前屆省議員。現任縣自治員兼舟里河工程主任。爲加南加北兩派均能融洽之人。初不願入此漩渦。以身當衝。今因議會召而不集。爰從各方之請而出。已由不變初志之加北議員十八。分頭進行。要求各方諒解。以冀和解云。

●市公所會議無結果（松江）

松江溫知事以市欵無着。前日移交之路燈經費每年不敷千元。據市董吳文實難負担等語。溫縣長以路燈不能熄滅。經費當然不能缺少。爰特函約城廂內外紳商七十餘人在市公所開會。擬請酌爲捐助。十五日下午二時開會。溫主席。朱市董報告不能担負情形。由朱鶴生朱枯孫先後發言。初僅述市民因路燈太少。且光線太暗。不願担負此種燈捐。繼稱市民請求添加路燈。加准光線。終稱市款有無。應須明白宣布。結果僉謂不獨不再重負担。並前認亦不肯照繳。倘電燈公司因不能收欵剪綫。恐市民決將所樹之電桿完全拔除。遂一鬨而散。毫無結果云。（十六日）

●教育界組織參觀團（松江）

松江敎育參觀團馬敬時等十六人於十五日在縣敎育會開會。由縣視學倪宗伊主席。結果參觀地點沿滬甯路綫。時期約一星。旅費除由縣敎育經費撥洋二百元外。不敷之欵。由各團員負担。惟張芝鋑邦泰楊前烈擬赴廣州一行。旅費仍照二百元勻派。餘由自備云。（十六日）

●匪徒白晝攫金飾（蘇州）

住居中街路。宋寶生之妹。昨日下午三時許因事赴城南。行經海紅坊。學款處門前。迎面忽來一年約二十餘歲身穿黑色衣服之男子。乘其不備。即將該氏頭上所插赤金挖耳一隻。順手攫之。跣足出海紅坊入慕家花園。折北向五福弄飛奔逃去。氏駭極呼援。追經他人代爲追趕。該匪類已去如黃鶴。事後附近一帶輿論。咸謂海紅坊東西兩巷口。均有崗警。竟任令搶匪飛奔。經過慕家花園口崗位。而不攔截捕獲。殊難辭其咎也。（十七日）

●絲織第二兩工場行將合併（蘇州）

蘇盤門內梅家橋省立絲織模範工場。自仲漱蓉任充場長以來。因舞弊虧欵。內容腐敗。迭經方士紳彭文傑。金天民等。呈省派員查辦在案。地而胥門外棗市省立第二工場開辦以來。成績平常。地方士紳。亦頗不滿。茲聞王省長。及實業廳張廳長。已擬將該兩工場。合併爲一。改爲官商合辦。並更名爲織工場。內容分絲織綿織兩科。即將原有資本估作官股。而以所加商股。供擴充之用云。（十六日）

影印士禮居叢書預約

黃丕烈校刻原書廿一種外又深印覽書大悲經二種世所罕閱欲求原本四五百金不能購參全書一律用上等白紙影印大册絲毫無二雖同疊一宰不能辦別新碑計四十大册定價七十二元預約半價三十六元先收十八元郵費一元預約陰歷三月底截止准陰歷六月底出版又印料年紙定價一百元預約半價五十元先收廿五元

影印拜經樓叢書預約

海甯吳騫校刻本處搜羅數十年共有難得罕見之祕本最多三十種計四十八册白紙影印與原書精剜絕佳定價廿八元預約半價一次收足十四元郵費八角預約陰歷三月底截止准陰歷七月底出版

影印守山閣叢書預約

金山錢熙祚校刻共一百十種外有珠塵別錄二十八種白紙影印各處圖書館藏帶樓不可不備之書全書計一百八十册定價一百四十元預約半價七十元先收三十五元郵費三元預約陰歷六月底截止准陰歷十一月底出版○以上三種樣本函索即寄

影印墨海金壺出版

昭文張海鵬校剜經史子集一百十五種計一百六十册字大悅目各圖書館不可不備今發售廉價六十元郵費二元六角全陰歷三月底爲限○借山房彙鈔出版一百廿册白紙特價十元郵費一元僞○宋元百川學海出版一百種四十册白紙特價十四元郵費六角宋影六十名家詞版影印汲古閣本白紙三十二册特價八元郵費四角○入觀錄出版歷代書畫法帖迄明勢止二十三册白紙特價十二元郵費四角（博古齋第五期書目出版每種舊書注明價日欲閱附郵票三分郎寄○預約外埠各大書局皆有寄售上海四馬路西首同與里口

博古齋書莊

解放畫報

第十七期出版了

特載

一封內容複雜的信　周劍雲

▲十個月前之回顧
▲突如其來之一封書
▲得碩士學位之留美學生
▲受高等教育之教會女子
▲情書…像片…戀愛…離婚…再嫁
▲關於此案之另一報告
▲基督教育與牧師
▲基督教育與婦女
▲教育與道德
▲淫慾與偵操
▲所得之教訓
▲是誰之罪惡

評論　什麼叫做孝？！　我對于一部分女學生的裝飾底悲觀　結婚和社交　迷信環境的心理　楊立雪　吳愴濤　王空我　余　嚴宗諒

思潮　藝術與社會　新的女的道德與新道德的婦女　女子解放與已解放的女子　嚴慎予　繆程淑儀　徐弁蓮

新聞（五篇）

智識　物理常識（七）　顧肯夫

詩　痛苦？快樂　老農謠　觀民生女學舞蹈　露惜　活地獄　枕薪　顏誕　沈松泉　畢任庸譯　黃鶴日

劇談　戲劇改進的研究（十二）　楊塵因

小說　潛伏的勢力　一世八　二十元　黃婉貞底死　河診底病　五千多塊錢　汪英賓　如音　胡售　沈選千　黃鶴白　谷劍塵

通信　舒渭文　劍雲答

全書插圖共三十餘幅，定全年二元，半年一元一角，寄費加一，郵票作九五折，個讀者對于美術畫的意見

上海麥家圈交通路新民圖書館發行

上海中華銀行廣告

本銀行在北京路□字三十八號營業各種儲蓄活期定期存款往來存款抵押放款……百兩以上……百元以上……領用支票……經理……同啓

萬源昌義記珠號

本號向設在新北門內……精選……珍珠……

廣東種德園最著名之婦科聖藥

獎章

三星實業工廠

電光牌毛巾之五大特色

（一）塞漏卮　原料各物純用本國權自我操利不外溢
（二）裨衛生　質地柔軟毛絨棉密既能滌垢又可揩濕
（三）便餽贈　紅擋鮮艷色澤潔白裝璜美麗光彩耀目
（四）價物美　織用電機樂用新法較舶來品過爽不及
（五）價值廉　志在愛國不牟厚利但求振興實業

廠設上海閘北實通路

吾國素號文弱泰西每目我以東方老大病夫之名處今日競爭激烈時代若長此萎靡其將何以存立乎本公司有鑒於此特發行尚武牌香烟諸君吸此當能發揮尚武精神一雪東方老大病夫之恥是則本公司所馨香頂祝者也

利商公司總經理
上海江西路一百卅一號
STATE EXPRESS

姚鴻山水加潤啓事

手卷七十兩　八尺堂幅九十兩　一丈堂幅一百二十兩　屏條照堂幅例七折　橫幅照堂幅例加半
堂幅每尺十五兩　泥金壽綠點景均加倍　另加墨費一成　無潤不墨　促迫不應　每洋合大洋一元四角

安吳胡漳平女士書畫潤例

（楹聯）三尺一元半　四尺二元　五尺二元半　六尺三元（壽屏）每條照堂幅算（扇冊）每件一元
（堂幅）三尺四元　四尺六元　五尺八元　六尺十元　整張橫幅同（屏條）照堂幅六折算
件交上海新閘路永德里十五號或老靶子路一百二十一號滬甯滬杭甬路局編查課及各牋扇莊代收

令堂尊夫人及令愛或

在尊府中有婦女軟弱多病乎請細閱此篇爲要

凡婦女有疾即始覺柔弱亟當以韋廉士大醫生紅色補丸調治之因是丸早已名馳天下各國僉稱婦科各症之聖藥即如江西南昌府魯鏞先生之夫人足徵是丸之效力如何也前任江西分宜縣知事魯鏞現住南昌城內李家巷十五號門牌其來信云敬啓者拙荊余氏產後失調頭暈目眩胸悸怔忡腹脹如蠱寒熱交作竟夜不寐每至寅卯時冷汗淋漓骨節疼痛四肢疲憊納穀漸減大便不利醫云以產後失血所致心主血肝藏血而血液不充之故服藥數十劑不但未見其效且有時昏厥之狀舉家驚惶醫亦束手無策後見報紙上有韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著能使萬病回春余初不之信適友人至道及紅色補丸功效無匹內子亦患產後重症服此丸而愈獲益非淺余當至省城內洗馬池中華大藥房先購二瓶服後稍瘥按服數瓶飲食漸進夜寐安寧再服半打精神倍增百病若失始知韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著名振寰球果不虛傳矣如有患此症者請先行購服始知余言之不謬也略誌數語以佈謝悃

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女專治血薄氣衰腦筋無力少年斲傷胃不消化或直瘋濕骨痛胸肺萎弱以及一切由血氣虧損腦筋疲乏所起各症均可療治凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士藥局函購每瓶中國大洋一元五角每六瓶八元郵力在內

忠告婦女奉送　一本可也　敝局印有精美衛生小書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵遞

早安否　閣下曾服用清導丸乎

腸胃清潔大便暢適有序則晨興起床清健爽適自覺暢快非常也是以切勿使閣下有便閉之患欲保康強安舒非利大便不可得也直隸威縣劉河北寨匯豐砟炭店主人金桐玉先生來函云鄙人向有大便閉塞肝火上升頭暈目諸暗症延醫服藥未見功效自惠購韋廉士藥局紅色清導丸一瓶連日服用十分見效又在美意中西大藥房購服三瓶用下而前患各症竟獲全愈因此特贊數語以鳴謝悃焉再者如登載報章以作保證而揚仁風紅色清導丸能使皮膚光潔一切面上紅瘰瘡癤均能清除也且使口氣芬芳能止痔症痛苦且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也

上海　大同春中西藥房

北四川路武昌路口　商埠儒醫皆知

神聖油

大瓶五角　中瓶二角半　小瓶一角

大地同春酒

每瓶小洋五角

神聖丹

大瓶五角　中瓶二角半　小瓶一角

十靈救急藥囊內容

此藥囊特選古今經驗良方配以純良之藥製神取補宜置一囊奏效如之袖携帶便誠居家行旅咸十珍要品也　行旅不可不攜

十靈神丹　十靈神油　十靈霍亂藥　十靈退熱藥　十靈提神藥　十靈開胃藥　十靈滑腸藥　十靈頭痛藥　十靈喉症藥　十靈痛歷藥

本藥房總經理　印度草果　根泰西馳　售稀名用　各家良藥　電話北七六九

每囊大洋四元　居家不可不備

囊內所備之藥無論何種用罄可到本藥房及各代理處零售補足各種售洋二角五分

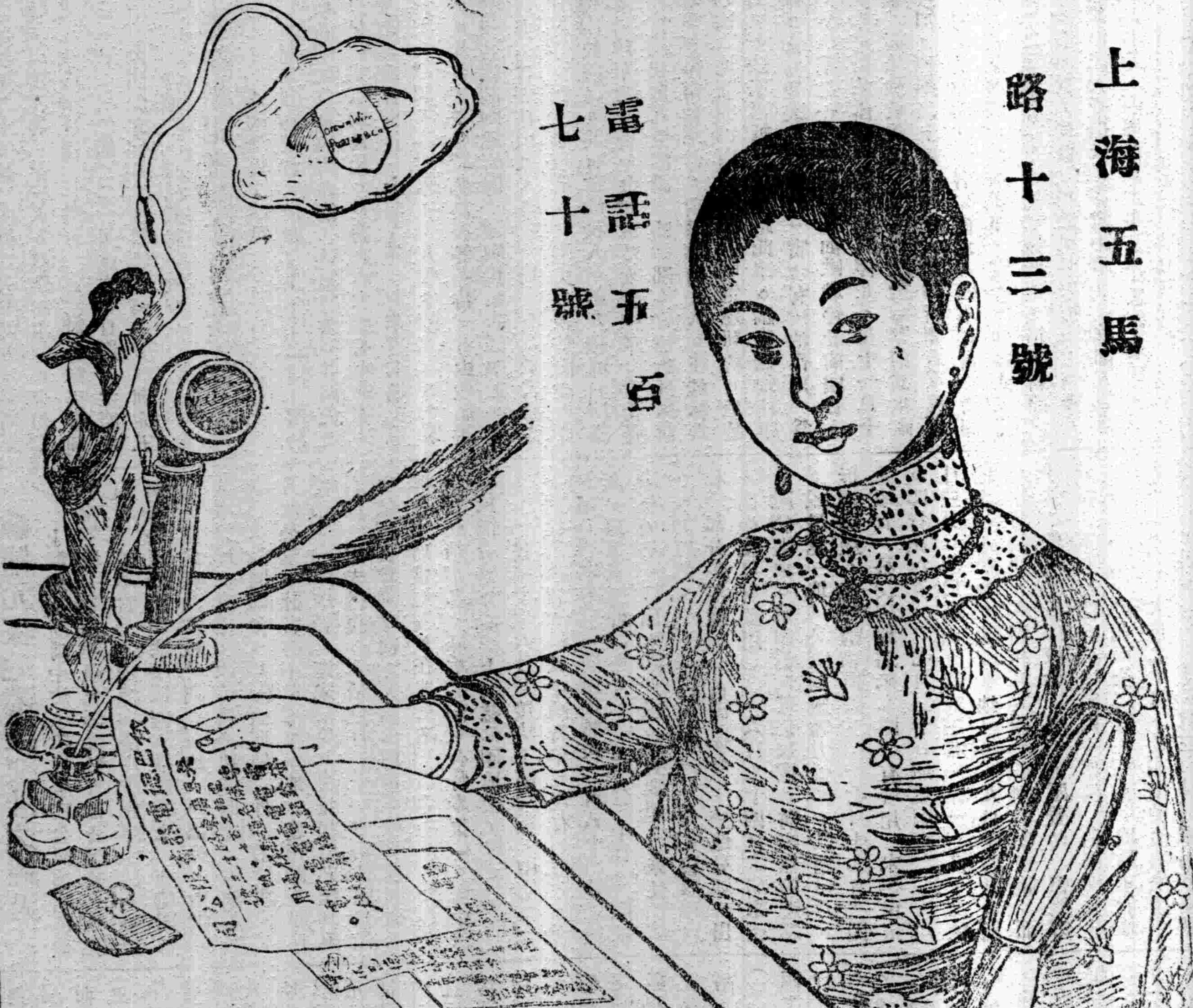
醫學士　秦山森

鄙人滬上行醫歷有年矣向在英法兩界各設診所一處近因兩處不克兼顧業於四月一號（夏歷三月初五日）起歸英租界三馬路會樂里一處照常應診

門診　上午十時至下午四時止
出診　下午四時以後急症隨邀隨到
電話　中央五八八二號

依巴德電器公司

上海五馬路十三號　電話五百七十號



正威藥房　臌脹藥

有妙此藥可以無憂
如動若刀性命必休

臌脹一症是膀胱氣化不足清氣不能升濁氣不能降致日漸膨脹腹大如斗成爲臌脹如若將刀放膀胱雖能當時見癒然是內部病根未去日後仍要脹起來那時無法可治性命必休本主人見斯病之苦厄決非平常醫藥所能治特費十餘年的苦心始覺得此最靈驗的奇效單方不忍自秘修合救世名曰**臌脹無憂丹**無論水臌氣臌血臌食臌蟲臌以及各種臌脹病均能治之功效如神服此藥能使氣血調和不致積聚膨脹此藥性和平不傷元氣無論何等臌脹均可服之

定價　每料洋二十元半料洋十元試服每服五元凡病輕者半料可愈病重者一料必愈
外埠函購須將價款匯寄入函內掛號寄下最保險

總發行所　上海

欲救婦女危急大症者注意

余妻產後血崩暈厥四命呼吸延中外名醫均未見效正憶及廣在虹口福德里二號海關同友李炳珍之妻有孕傷寒暈厥新興里二三號粵友與貴胥之妻產後中風暈厥立均延〇杜靜仙夫子一手救愈遂即急延挽救果服兩劑症救回春今已全愈此恩此德罔報答並偕夫子對症用藥特具卓識確能起死回生萬難報答

女科醫聖

杜靜仙夫子廿年來所救婦女不可數計特告女界凡患生產之虛損失血血崩請速延〇救治不愈有天能力〇

欲保生命者

速延虹口武昌路同仁里

廣東保里蘇州陸雋元謹啓

中西醫士孫緯才

萬試萬驗　最新發明　萬穩萬安

保險立止淋濁藥

揆滅淋濁菌之特功故將各種淋濁病菌撲滅淨盡（一）有溶解膿液之特功淋濁流出膿液立可自消（二）有不經醫生診治病家概可自用之便利注射無論新久三年五載老白濁等均可斷根不發又穩妥（二）治赤白淋濁注射保險立愈

購寄費加一代售注射器每具六角

發行所　法大馬路八仙橋北首　孫緯才診察所

三大特功　三大便利

淋濁之原因實由淋病球菌所致……

定價每瓶二元輕症一瓶全愈不效原洋奉還外埠函購

本埠新聞

●五團體第二次爲印刷附律宣言

上海書業商會書報聯合會書業公所日報公會中國青年協會出版部等五團體。對於印刷附律發表第二次宣言如下。

▲請公衆再行注意工部局提出之取締印刷附律

議事錄

在四月十三日。工部局公報中登載之議事錄上。工部局謂附律所要者。惟印刷人與發行人之註册　而此項註册手續。亦不須重覆。

解釋之不正確

吾人深知如此解釋附律。完全失其眞意。此項解釋。絕無視作可據的解釋之價値。夫附律一經通過解釋。幷執行此項附律之責。卽全在各國領事法庭及會審公廨而不在工部局。法庭之解釋此項附律。當然爲溷濁之原文是據。決不以工部局之一議事案爲憑。斯議事錄因欲扞消反對之力而將附律之眞意。故爲曲解矣。

印刷人發行人及著作人之註册

吾人須注意者。附律原案令人註册。固不止於印刷人及發行人。卽印刷品之作者或著作人亦包括在內。請讀其原文「無論何人凡印刷（印刷人）……或發行發行人　或主使印刷或發行（通例爲作者或著作人）無論何種印刷品」在附律意義內者。均須註册。

世界各國不見與此同式之法律

吾人深知在無論何一文明國所存在之法律中。不能再覩與此同樣之法律。鑒於一般流行的誤解。吾人不能不申明。此事實在英國祇有報館主人須註册。印刷發行者則無論何人無註册之義務。

註册不止一次

更有須注意者。按附律原案。每新出一篇或一件印刷品。皆須重行註册。欲詳此義之不評。請細味附律曰「無論何人印刷或發行或主使印刷或發行無論何種小張印刷品不於印刷或發行前註册者」則當科三百元以內之罰金或三個月以下之監禁。

顯而易見之意義

吾人敢說此段之意義。明明是凡印刷或發行或著作小張印刷品。須於發行前按附律註册。若如工部局所云。惟此項小張印刷品之印刷人與發行人方須註册。則非特不能說明其義。且反使人誤會。

附律原非必要而且煩苛

吾人深以爲此項附律。既不必要而又煩苛。況且在原則上爲不法方式上爲錯誤。所以謂爲不必要者。因現行對待上海各國居民之法律。已足以防止及懲罰關於危險文字之犯罪。所以謂爲煩苛者。因按附律原案無論何時印刷人發行人及著作人欲發行片紙卽須註册。

不法與錯誤

就原則上言附律爲不法之件。因其踰越洋涇浜章程中賦與工部局管理權限之範圍　所以謂其提議方式錯誤者。因此事既在該章程權限外提案。自應出以新章程之形式　附律固不須中國政府之同意而不應出以一附律之形式同意也。

宣言

據此種種理由。吾人敢宣言曰。對於此項附律。當循立憲的反對與消極的抵抗之精神。以各種合法之手段方法一致反對之。

●工部局通過新提案運動

大陸報云。工部局鑒於前四年納稅人會議。均不足法定人數。致特別議案不能提出。蓋依照公共租界。根法本全　選舉人二千三百七十人。必須有其三分之一　卽七百九十人列席特別會議。方能提出新條例而求通過。若此次開會到會者仍不滿此數。則工部局所提之各項決議案。將仍不能提出　查一九一八年到會者共四百三十二人。一九一九年四百五十三人。一九二〇年五百三十四人　去年七百二十一人。均不足法數。工部局頗以爲慮。故近日曾特別設法勸有選舉權者。務於此次開會（四月十九日）到會列席。以便決定各特別案。　一加抽碼頭捐。　二取締印刷品。　三交易所領照。又上海納稅人協會曾擬有若干議案。亦將於會議中提出云。

●俄災賑濟會之昨况

昨日俄災振濟會上海部　假座青年會。舉行游藝籌備委員會閉幕會。到會者有晏摩氏女學毛復初。華童公學陳葆藩。進德女校黃袒貽。民福救國勵。救國十人團唐豪。商務印書館黃警頑。女界聯合會黃宗漢。中華全國道路建設協會吳山。全國青年協會黃介民。及該會幹事長王卓山等。當推王卓山主席。報云。此次游行。竟得美滿結果。全賴諸位委員及各界贊助熱忱公益之贊助。並提議組織募捐委員會。請游行籌備委員全體加入。並分頭敦請熱心人士担任委員。以利進行　衆通過。嗣後由陳葆藩提議。今晚（十七日）五時假青年會會客廳。開募捐委員成立會。推舉委員長。及各股主任。幷討論進行方法。凡游行籌備委員。均請准時到會出席　陳君提議經衆討論良久。一致通過。卽請文書股發函通知游行籌備會各委員。議畢散會。

俄災會自昨游行後。各方贊助頗爲踴躍。日昨該會游藝股與笑舞台後台主任張嘯天君接洽。商請演劇助振。張君及該台諸同志。以振濟俄災。不僅爲盡人道互助之實。抑亦表示國際間之友誼。全體慨允贊助。而前台亦由游藝股設法請張君巨川與經理許君商妥。以包費半數捐入該會。該會幹事王卓山。於昨日上午九時至西門省立第二師範演講　由該校教務主任沈佩畦君招待。全校學生一律贊成。慨允組隊募捐。

中法通惠工商學校。日前特派吳虞二君爲代表報告組織募捐團情形。並領取捐册徽章云。

●吳佩孚勒索漢租船處滬訊

駐滬管理敵僑輪船監督　自奉吳佩孚勒令葉督辦。強制交卸。並將輪船。收爲軍用等情（已紀前報）茲悉駐滬辦事處。已由蕭督派員接收。惟此項輪隻。皆由商界承租。致交通部頗難處理。故特電召葉督辦入京面籌辦法。昨葉君已乘滬寧車。轉道津浦路北上。就商解决方針云。

●日華紡織工要求加資七誌

▲不幸竟致罷工

日華紡織工要求加資一節。已屢誌前報。不料該廠不稍一讓步。以致演此罷工慘劇。茲將該會覆大班之信。及通知各工人休工與休工宣言列後。以餉閱者。

（一）覆大班信

『後藤先生。

你的信我們讀了。我們所舉粗細間工人最多。占全廠重要地位。既此部低於他廠。其餘可想見了。至若公司房。你堂等件。在他廠不知早行若干年了。想先生深居廠中。或不得知。是以並告。現在先生既不允許我們的要求。我們又不能餓着肚皮做工。祇好與貴廠暫時別離。靜候廠主速醒。恭祝

大安——浦東紡織工會議覆。　四月十六

（二）休工通告

各工友們。

從今日起。無論大小男女的工人一律休工。不得到廠門前觀望。若廠主已允許我們的要求。自有人告訴各工友。就是我們休工的日子。也是要廠主給我們工錢的。請各工友靜候回音罷。

浦東紡織工會啓

（三）休工宣言

親愛的工友們。在四五年前的米。不是賣四元錢一担嗎。現在已漲到十二三圓了。四年前的小菜。不是賣十幾文錢一斤嗎。現在已漲到百餘文了。房屋衣服及其他凡我們工人所用的東西。莫不是像奔跑的一樣。一天一天的飛漲起來。較四五年前要加倍或加數倍。但是我們工人的工錢。從未有和生活程度一樣的漲到加倍或加數倍的事。

我們被父母要飯吃。兒女要衣穿。夫妻同飢餓的種種促迫。要我們向廠主要求加資二成。解我們工人生活的困苦。也好安心爲廠主效勞作工。不料我們的工會代表我們寫信好幾次。還延十來日。還是不能邀廠主的允許。我們也不能餓着肚皮作工。我們只好另謀生計了。我們也不能忠於日華一二兩紗廠　如牛馬一樣　日夜伺候他的機器了。祇好暫與日華紗廠告別離。

窮苦的親愛姊妹弟兄們。我們不能餓着肚子來作工呵。我們替他作工的廠主。明知道我們是餓着肚子的。但是他却不允許我們的要求。這種很心的工廠主。我們希望主持公道的報館。予我們言論上的援助。發出公平正大的批評。更希望各紡織廠的工友們。和別業的工友們同起援助。我們都是吃不飽。衣不暖的窮苦弟兄。大家應協力共謀解決生活的困苦呵。

日華紗廠不允許我們的要求。我們誓不做他廠的工。謹此宣言。伏望各界鑒察。

●商界注意奉直衝突一斑

本埠新閘路商界聯合會。以奉直形勢日左。衝突或將不免。昨特函勞合路商界總聯合會。請其嚴重表示。函云。「日來奉直形勢。相反益甚。噩耗傳來。謂兩軍在德州已有開火之說。事雖未能證實。而其一觸卽發之危狀已可想見。竊思戰禍一啓。我商民首罹損失　且山東當兩軍之衝。未有不遭其蹂躪。而日人又得藉口保護商民。以行管理之實。國民數年呼號。盡付流水。言念及此。心悸不已。且張勳駐兵徐州之說　已喧傳一時。以復辟巨魁。國民共棄之人。而再起用稱兵。則其爲害之烈　當更不可設想。務望卽日爲嚴重之表示。以示民意」云云。

●江蘇平民自治會開籌備會

江蘇平民自治會十六日（卽星期日）下午二時。在檳榔路九十五號　開第二次籌備會。到者王鋼周夢周馬杰等二十三人。薦作新主席。李豹章紀錄。依議事日程（一）開會　（二）討論章程畧加修改。俟大會通過。（三）開成立會日期。主席主張下星期開成立會。俟端謂恐手續不完。應定五月一日。衆通過。時已五時。散會。

●新聞記者聯歡會之昨會

▲陶逸氏之演說

新聞記者聯歡會。於昨日上午十二時。假赫德路新閘路口簡照南花園。開聚餐會。並請大陸報彙星報主筆陶逸氏。及養蜂專家戚秀甫演講。到者除聯歡會會員三十餘人外。有來賓陶逸氏戚秀甫王大章譚雪芬謝福生夫人等十餘人。由李蔘鄭健廬鄭恪夫許嘉賞劉藩公等招待。首由主席謝福生報告敦請陶逸演說。謂陶氏於新聞學識。極有研究。曾親往山東。考察一切　有關於青島之著作甚詳。此次廣東罷工。陶氏亦親往調查。今日得陶氏演講。其有益於我人。必非淺鮮。演講之前。幷先請女青年會譚雪芬女士彈琴。女士彈琴畢。陶氏卽起立演講。略謂鄙人曾憶數月以前。本埠忽得南甯來電。謂孫逸仙夫人。在桂林爲盜劫去。此新聞卽由美國通信社電達紐約。於是紐約五十餘家報紙。皆披露此事。嗣後始知此事非確。當時發表此新聞者。實含有政治作用。爲新聞宣傳家之一種手段。又如歐戰停止前四日。在美國已得到休戰電報。歐戰停止。在十一月十一號　而美國於前四日。卽得休戰之電。則其非確又可知。總觀以上兩事。吾人卽知新聞首重眞確。新聞記者最應防止者。卽爲宣傳不正當之新聞。個人或某機關有此種新聞之宣傳。則個人或某機關　亦必受其影響。卽登載此項不正當新聞之報館。有時爲人告發。受賠償名譽損失之判斷。因而經濟上大受損失。亦意中事也。故鄙人以爲新聞記者第一所應注意之事。卽在眞確。美國大新聞家之言曰。「新聞貴先得。惟須確實者。」蓋先得果爲新聞家所最重要之事。然得之而非確者。毋寧遲也。「眞確」兩字。非特爲新聞記者道德上之關係。實此兩字。事業相挾俱來也。新聞記者果欲發展其事業。非「眞確」不可。前數日曾有本埠某報。登載某某人被英領事署拘押　而次日卽爲其人要求更正。後復因此事。某報賠償其人名譽損失銀一千兩。然此事尙未起訴。苟起訴者　某報之損失。或不止此。去年某爵士來華時。曾爲鄙人言曰。新聞記者首應眞確。次貴有進取精神。彙此二者。自不難於新聞事業上有所建樹。其次則應有恒心。以設法推廣新聞之來源。苟於上諸端。加以研究。必可成爲一良好之新聞記者。而爲社會所信仰。所尊重。良好之新聞記者。苟不願終其身於新聞事業。則必於最短期間。立可獲得其夢想中所欲就之事業。因新聞記者而能達到良好之資格。則他事將無不可爲矣。杜威博士之言曰。中國最重要者。卽在能造就男女在思想或品格上之獨立之精神。此種精神將何以表現之。則新聞記者之紀載詳確是也。故簡直之。新聞記者能忠於其職務。結果卽可以救國而有餘　吾知諸君必以斯言爲然也云云。次由會員芬區代表新聞記者聯歡會道謝。又次請養蜂專家戚秀甫演講。聚餐畢。復至花園攝影。並開會討論下屆聚餐事宜。議決由庶務幹事担任。又南洋烟草公司分贈新製白熊牌香烟每人兩盒。直至三時半始散。

●輔元塚地遷讓交涉之經過

上海慈善團爲中法學校推廣校舍商議同仁輔元堂塚地一事。昨復上海縣教育會公函云。「敬復者　接奉台函。誦悉一是。查此事。於上年夏間法公董局因中法學校擬欲推廣校舍　商讓同仁輔元堂地產及該校毗連之塚地一小部分。由敝團董事會屢次拒絕。改爲調換地產問題。業經董事會迭次公同商允。以除去塚地之外。酌量調換。乃法公董局計畫終不免涉及塚地。當托華董屢往接洽。一味固執。迄未解决。最後托哈華托具函質問。尙未得復。今於三月三十一日由沈縣長邀集敝團各會董磋商。並函示應准遷塚換地理由。開會主席當經各董在署會議。簽名表決。此經過之實在情形也。辱承函詢。合特奉復」。附中法學校推廣校舍商換上海慈善團地產記畧。

「民國十年六月。接法工部局函。中法學堂應用。要求本堂。將毗連該校一百八十二號之地產。以相宜條件讓與。　六月二十日。開董事會公決。該因本團日後　另有要用。未便出讓。　六月二十一日。　函復該地內有一部分多年義塚。自應保存。餘地分別租出。婉詞復之。　六月二十四日法局來函。謂義塚可以無慮。將來無論遷移或另覓一地。公董局應盡力協助。該地租戶拆讓房屋。亦可酌償損失。　七月十九日。開董事會。公决該地將來本團另有要用。未便出讓。卽行函復。　七月二十日照案函復　八月三日。法局來函。謂商議者。係一百八十二號地之一小部分。並非全地。　九月十九日。開董事會公决。本團慈善業產。本團未便商讓。而中法學堂。爲推廣校舍。本團亦願贊助。但雙方兼顧。未有善法。公議請由陸崧侯伯鴻兩先生與法公董局磋商兩全之策。惟義塚地斷不能讓。與選勸。　九月二十日。致函崧侯伯鴻先生。請與法局磋商。　十一月三日法局來函。交來中法學生原有校舍圖樣。及所擬擴充校舍圖樣。應將法產公館馬路西北角之斂體尼蔭路地一方。連同所造房屋調換。又寧波路上築直路線。劃去路地一方。當償還地價　十一月二十七日。開董事會公决。由本團將可以讓出之公產　詳細指明。函復法工部局。總董酌量調換。總以無碍義塚爲標準。一面仍請崧侯伯鴻兩先生與法工部局接洽。　十二月一日復法局函。除塚地外。地圖樣。學堂需用之地。向南一方。有東西兩角伸出之處。與本圖原劃路線畧有不符。　十一年一月十二日。開董事會。閱看法局來圖。公決推議董二人。會同履看。如無大碍。可以照允。　一月十九日。姚買兩先生復函。該地業經會同履看。按照所開尺寸。雖已逼近塚地。尙可不至碍及。　一月二十日致函崧侯伯鴻兩先生卽照法公董局最近圖樣彼此調地。請爲轉復。嗣准伯鴻先生知照謂法局已允塚地不遷。准地面須鋪青草。庶不碍目。當以修沿塚地。事屬可行。惟沿塚地北面應由本團加砌短垣。或築鐵欄。以爲界限爲答。　一月二十五日。陸伯鴻先生交來法公董函。（係致華董）及圖樣三紙。一爲中法學校劃用本團地產之地圖。一爲寧波路築直路線劃去路地一條之圖。察閱學堂劃用本團地產之用。其界綫仍連塚地在內。顯與前議不符。當向伯鴻先生申說。請交法局更正　方可進行。函圖仍交還。嗣准伯鴻先生面復云。法局總董允不遷塚而地面上須任學生休息時散步行走。不得阻斷。詞意堅決。事在必行。當議再開臨時會公決。經理等查此項地產　原係英商哈華托掛號道契。爰將此事面詢。應有何種辦法。據答當爲函法局俟復到核辦。　三月八日開臨時會。經理報告最近經過情形。公決俟哈華托得復知照到團再行開議。　三月三十一日沈縣長柬邀董事會各董。及正副經理到署。以准法工部局總董。函請轉商本團。調換塚地。爲推廣中法學校操場之用等。因並由縣函。示理由內開。中法學校推廣校舍操場爲注重教育起見。且係華人子弟。應互相協助。查所商調換之地。爲慈善團本身計。尙屬有益。慈善事業養生重於送死。而數尤重於養。自應妥議調換。卽請交董事會決議應否自動。將該項義塚。完全遷去。抑僅遷一部處交地迅爲議決見復等因。是日各董已集縣署卽在署開議。請由縣長主席會議結果。多數贊成全部遷移。並提議附加條件四條。（一）法工部局調換與本慈善團之地。以後不得再劃入馬路。（二）華董得隨時視察中法學堂之教育狀況。（三）義塚歸慈善團自行辦理由法局償還遷費。（四）慈善團未滿期之出租地拆除房屋。由法局自行直接辦理。幷查照來函。酌償損失。以上各條。全體通過。除復縣公署外。仍請華董與法局接洽。

●乘車老嫗夾帶大批軍火

路局稽查消息云。前日由常開蘇之一號上行區間車。駛至鎮江站時。忽破獲挾帶軍火案一件。殊屬駭人聽聞。而亦非意想所能猜度。蓋挾帶軍火者。爲一龍鍾老嫗。年已五十餘矣。當車甫抵站時。該婦及其從者。挾有皮箱數只。行色倉皇。遂致衣起路警之疑　遂行上前盤問。詎知該婦。猶復從容不迫。談笑自若。而其從者已面如土色　警察愈覺懷疑。卽令將箱檢查。見箱內累累者皆是子彈。連擇數箱。均屬軍火。而該婦猶復狡辯。謂親友託帶。實不知情。言訖。假裝悲泣。一若受冤甚重。口內又復嘮嘮叨叨。痛詈其親友。幸該路警察等辦公有年。見異常老練。未爲所愚。卽將一干人帶署訊辦。一面備文移縣。並電令滬站。嚴密偵緝。以免漏網。滬站接電後。已飭令所屬員司。一體留意遵照辦理云。

●請看碭山災民之食料

江蘇振務處函本館云。敬啓者。據碭山縣賑務處函稱。此間災民食料種類甚多。茲擇其最普通者數種。寄呈清單。卽乞察納是荷。計開金花菜、榆皮、楊花、米米蒿、雜草穀殼、鷄蛋科、柳葉、鵝腸子科、狗屎台、秫殼、衢菜、猪耳刀科、麥苗、豆秧子科、薺菜等情。據此查碭山災民現在所食各種。多屬草根樹皮。麤礪不堪　藉此苟延殘喘。情形至爲悽切。相應函請　貴館刊登報紙。俾一般人士　羣知碭山災重情慘。無異披流民之圖。而江北徐屬荒象之鉅。亦卽此可見一斑云云。

●如臯同鄉反對段山築壩

長江下游沿江會如臯代表張相等。因段山築壩。關係如臯八之生命財產。良非淺鮮。特於昨日午後二時。假貴州路上海各路商界聯合會。開緊急會議　到會者近二百餘人。公推沈君玉坪爲臨時主席。由沈君登台。報致歡詞。次由張相等報告沿江會經過情形。畧謂長江下游沿江會　係

唐拾義咳丸

鬻李鬻文

頭童齒豁遠志日銷稻粱之謀乞靈文字或駢或散隨人所擇潤貲先惠約日交文　八幅者百元十六幅者加倍　碑誌篇各百元　傳狀篇各八十元（此類與作散文）　壽言記序篇各六十元　收件處蘇州護龍街八百九十號

由長江下遊九縣集合組成。發動自南通。繼起者江常等八縣也。治江之宗旨。當注重九縣之利害關係。若循一縣之利益。不顧鄰縣之災患。則非治江之本旨。乃江常紳士李融五鄭立三等循個人之私意。借治江之美名。施其發橫財之夢想。置皋人之生命於不顧。非獨同人等極力反對其陰謀。卽江常各團體亦聯名聲罪致討。事關如皋人之生死關頭。願諸君注意及之。後由俞銘德黃文濬等相繼報告段山築壩與如皋人民之關係。畧謂段山築壩。利南害北。是段山築壩之日。卽如皋人危亡之時。望諸君努力抗爭。俾收圓滿之效云云。末由江序三君詳述個人意見。略云段山築壩之利害關係。已聆張俞黃諸君之偉論。諸君當亦能詳、惟鄙人對於今日大會議之希望。卽爲實力問題。張俞黃諸代表等既力爭於先。同人等豈可不努力於後。各本良心之主張。取自決之精神。前日下遊治江會既經多數公決否認段山築壩。則當本議案鐵証而訴諸法律。不受任何方面之威迫利誘。各本實力。以達公理勝强權之目的云云。後經主席詳加討論。容納多數人之意見。一面電王省長否認築壩。一面組織委員會，詳細研究對付辦法。至五時散會。茲將其致省長電錄下。「南京王省長鈞鑒。治江會日在滬開會。因南漕築壩潮流害及如皋江岸。經大會多數議決由會咨請鈞署令停築壩公、說已到達。頃閱報載有十八日動工鈞署出示保護之說實深駭異。事關如皋數萬人民身家性命　豈能供少數人犧牲。特推省議員李蓮親叩崇階。面陳一切。務乞迅令停止。以解倒懸。詳情再呈。如皋代表張相等刪。」

粵商各團體集議新天賠償案

華商維持會。因接潮州會館潮州糖雜貨聯合會來函　略謂敝廠聚大等號。去春代汕頭英發等號租新天輪船。由蕪湖運米往汕。距至南澳海道沉沒。該米貨係上海英商保泰公司保險銀八萬九千餘兩。該公司藉詞不賠。交涉數月無效。乞貴會鼎力援助。邀集各團體開會討論以維商業而彰公道等情。該維持會特於昨日下午二下。邀集各團體代表假粵僑商業聯合會討論。對付方法。各團體代表之蒞會者。爲粵僑商業聯合會陳炳謙。廣肇公所湯節之。潮州會館李少庚。潮州糖雜貨聯合會李壁初。大埔同鄉會楊虎臣。廣安堂彭桂航。樂安堂何觀。裕安堂陳禮臣。仁谷堂米業公所張樂君。葉惠鈞等　計共數十人。由副會長葉惠鈞主席。宣布開會理由。次將會員許奏雲所提出之意見書一通宣讀。其書中大意係援浦東爛泥渡保源棧失火一案爲比例。要求固結團體。一致交涉。由衆會員互相討論。僉謂聚大等租用新天輪船之始。曾向保泰詢該船可保若干。因該船係天津所造。當由保泰向天津總行詢問。據稱保足至十三萬兩。有保泰復聚大號函可憑。聚大始將該船租定裝貨。今因出險。保泰忽藉口新天屬虎木殼裝貨太多。難經風浪。以致沉沒。不肯照賠。前後言語矛盾。顯係有意圖賴。商幫萬難承認。礙商之餘。遂提出兩項辦法。（一）總商會對於此事。昨已致函旅滬英商會。請判曲直。本會亦宜援此辦法。致函英商會要求主持公道。（二）公推代表先向保泰和平交涉。如無結果。再爲再後之主張。並推定葉惠鈞湯節之陳炳謙歐陽鐵堂馮佐之五人爲代表。担任交涉一事宜。議畢散會。

塘工局力爭浦東升科銀兩

江蘇特派交涉公署近據浦東塘工善後局董朱日宣呈稱。畧以此次浚浦局新議決浦東升科辦法。計上寶兩邑。得百分之二。爲築路及公衆之用者六十五。會丈局得百分之十。浚浦局得百分之二十五等云。查塘工善後局成立之初。奉前漕江督奏准有案。凡浦東灘地各地主之升科銀兩。概予撥歸敝局。專爲修葺路政及規劃公渡之用。乃浚浦局洋工程師海德生。攬辦升科。據爲已有。計十年來所收之費　爲數匪細　此次因敝局之反對。陽爲退讓。陰實操縱。升科何事　該局竟擅自支配。敝局萬難承認　爲此呈請鈞署勿予簽允。並請轉飭會丈局暨浚浦局將十年來所收升科款項。如數撥歸敝局。以資公用云云。

川沙灌雲贊成恢復自治函

川沙縣議會議長陸炳麟包志澄昨復上海縣議事會副議長李右之函。「江蘇縣議員聯合會。於民國五年成立於上海。至六年請願無效暫行停頓。今者自治復活。亟應繼續前會　以資討論。茲假上海英租界福州路新清和一弄達城礦務公司爲江蘇縣議員聯合會事務所。敬請貴縣推舉代表到滬接洽無任盼禱等因。准此。用特修函。公推吳敬仲爲全縣代表。到會接洽。以利進行至級公誼。

又灌雲縣議會副議長孫濤代電云。讀悉大示。擬賡續江蘇縣議員聯合會。已假定達成礦煤公司爲事務所。敝縣同人、一致贊成。俟推定代表。立卽赴會　以資就近接洽　謹先電聞。至縣議事會恢復。根無省實。已有先例可循。應卽聯合各工團。一致力爭、以維法案。除分電省長請求外　並希轉電各縣　協力進行　是所至禱云云。

法租界重許開彩票店

法租界彩票業恢復營業。已奉工董局核准。每戶每月仍收捐銀十兩。准予設肆出售。聞該業同人。業已紛紛在鄭家木橋街東新橋街及大自鳴鐘一帶挖租房屋。以期早日開市　茲悉善利全大利源有利全等。現已在鄭家木橋街覓得相當房屋。日來正在從事裝修。大約日內卽可開市云。

山東路商聯會復選結果

山東路商界聯合會。於昨日下午八時在金隆街會所開第三屆復選職員會。到者當選人三十餘人　錢龍章主席。請各當選人。用記名投票法投票選舉。公推檢票員錢龍章。唱票員錢餘慶。監票員鍾培生閔望之。寫票何思君童理璋。計檢點票額二十四票。結果執行部正會長錢龍章。副會長馬倬雲。總務主任謝廷燦。助理錢餘慶。徐引海。文牘主任何墨君。助理胡靜夫　秦秉章。會計主任鍾培生。助理俞秋園。陳善生。教育主任周劍雲。助理林澤豐。趙雲芳。交際主任閔文明。助理姚國勳。趙厚堂。調查主任吳發林。助理高馥徵吳星廣。出席董事錢龍章、馬倬雲。周劍雲。謝廷燦。評議部正議長閔望之。副議長朱存仁。評議員沈雲卿　嚴志鋆。柳松源。張蘭坪。趙貫之。林佩庵。張麗廷。程瑞欽。屠用圭。徐時隆　桂守逸。楊景煒。陳聽鋆。趙承訓。陳開洪。王鑫甫　吳肇華。王賓夫。嚴桂庭　張茂森。檢察員。公決發通知書後。再開新舊職員交替會。以便討論各種會務云。

十八人團對振俄之熱誠

南陽橋中華救國十八人團聯合會。前日加入俄災游行。因該會理事長唐毫爲游行會總司令、特請邱稼禾徐立祥等帶領隊伍演講部亦隨同出發。游行至大東門附近。散隊時。由演講主任董天爵至大街演講俄災慘況。團而聽者約近千人。並分發各種傳單。又該會附設市西公學學生。扮演俄國災後情狀。身穿破舊外國衣。頭披黃髮。口嚼樹皮草根。而目下又經化裝。頗能引起觀者同情。百代公司西人。特請最肖俄災之學生二人。攝入影片云。

何護使函請携款振湘

松滬護軍使何茂如。昨接湘紳熊希齡等。來電請求。援救長沙各屬　被災飢民以拯哀黎等情。何使據電後　卽令陸秘書長　函致華洋義振會。迅行派員。携款前往災地散放云。

日僑徵兵檢查第一日紀

在滬日僑徵兵檢查。於前日下午一時起。開始舉行。已紀昨報。頃據上海日報載云　本年度日僑徵兵檢查。前日上午由檢查官松本中佐外七檢查官及日總領事船津代表木下署長。在日本人俱樂部執行。合計前日受檢者凡三十六人。學識程度大抵相當。體格檢查。雖從嚴格。然亦成績頗佳。其中身長五尺七寸體重二十貫(約百斤者。亦復不鮮。於日僑似屬可誇耀一時也。至若近視眼雖不能免。然居少數　前日受檢者祇二十六人。其結果甲種十二名。乙種甲十一名。乙種乙十名。丙種三名。

昨日八時起爲第二日之檢查。自二十五號起至八十四號止。較諸前日。受檢者更多。預想須至下午二時。方可終了。預測其成績。度亦不亞於前日云。

江蘇公團聯合會之發起

本埠蘇人各公團。因發起組織公團聯合會事快郵代電云。「江蘇省議會省農會省教育會各埠總商會各工會六十縣教育會農會縣商會各市鄉敎育會農會各學校各報館各公團鈞鑒。時局日亟。政治日非。同人等以爲欲謀救國。必先救省。苟省是無貫澈之解決。斯國是亦難言根本之刷新。又以爲蘇人素乏團結之力。好爲意氣之爭。而紳閥官僚。得以乘間壟斷。軍人政客得以狠狽爲奸。頻年以來。江蘇之天災人禍。相迫而來。既無征衛之役。又非疥瘡之區。而無形委頓省囊破產者　其故何在。可不思諸。而蘇人仍夢然不知。一任其父母桑梓之邦。至麻木不仁而死。不特擬諸國民之責任。義不容辭。抑亦論於個人之良心。情有難忍也。同人等爰本此旨。組織江蘇公團聯合會於滬上。以期凡我江蘇之團體、一致加入。合力進行。庶幾結合最大之團體。實行眞正之民權。以謀本省根本之補救。廓清歷年之積毒。吾蘇政治其或有豸乎。則三千萬父老兄弟諸姑姊妹之幸也。謹請貴團體主持大義　力表同情。選舉代表。卽日到申。共開大會。實深盼禱。至於本會。業於四月四日假東亞酒樓開第一次籌備會。於四月十二日假上海各路商界總聯合會開第二次籌備會。已通過宣言及章程草案。合併聲明。分送台核　並乞時賜南針。以通聲氣。江蘇公團聯合會籌備處發起者。江蘇省平民教育會江蘇自治期成會江蘇政治討論會江蘇勞工儉德會江蘇各縣自治聯合會江蘇收回法權促進會蘇事研究會江蘇自治聯會江蘇自治期成會泰興第一分會江蘇自治期成會武進第二分會江蘇自治期成會江陰第三分會揚州鹽務維持會徐海生民協濟會江北自治協會改造江蘇同志會蘇民自決會江蘇自治促進會江蘇六十縣旅滬同鄉聯合會同叩先。」

日報對潔淨馬路之主張

上海日報載稱。上海道路。逐年改良。于適行者。漸覺舒適。從前華人之患肺疾者。異常之多、卽如前日華人之死亡中。大多數患肺病。或因居宅之不清潔。其餘則類皆秉諸遺傳。而以偶一出門。必覺塵埃撲鼻。迄今猶未可諱也。但道路之改善。由汚穢而清潔。狹小而廣大。特時間問題耳。例如昨年今日通新公園之北四川路一段。今且爲大道矣。由此亦可見道路改良之利益。不容或忽者也。但道路雖已改良。處此人烟稠密之都市。汽車不絕。其烟雲蔽天。猶不可免。於市民衛生上之障碍。不得不向當局爲一得之貢獻。卽於人烟稠密之四馬路(福州路)大馬路　南京路）四川路。及因街道狹小而烟雲蔽天之各馬路如乍浦路等　請增加其所撒水量。直言之　將從來撒水次數增加少許。卽市民受此苦痛之量減少少許。或於市民衛生上。亦有相當之影響也。

路員儲金養老法將實行

滬甯杭甬兩路局接北交通部電文。內開滬甯杭甬路局局長鑒。前接京奉路局。呈請修正路員養老金章程。擬將儲金及養老金分別辦理等情。業經核准　並令發該局參酌辦理各在案。查京奉路局所擬辦法養老金與儲金劃分爲二。養老金由路局盈餘項下酌量提撥，純由公家支出。所以酬獎久任積勞之路員　而養成其服務恆心。儲金由路員月薪內按月扣儲。以獎勵其儲蓄養成節儉習慣。經本部衡核京奉路宣布實行。該局自應一律辦理。以昭公允。仰卽遵照第四百十六號訓令、就該路情形。並參照所頒、奉路辦法。迅擬詳細章程呈候核奪施行。交通部。

軍署通緝殺人犯

淞滬何護軍使查得兇匪大團子之等。前在本埠軍工路結黨行兇。殺害王樹森袁少亭二命一案。迄今兇匪仍未緝獲。應將大團子金生阿貴金華董良等五犯。自當通令各軍警一體協緝。昨日令行所屬各軍警汛速按緝矣。

册料義勇軍馬隊野操

松滬何護軍使以上海萬國義勇軍馬隊。茲於本月十二日起至十八日止。在本邑西鄉虹橋路地方之航空廠地址附近演習野操。並在該處地方。暫紮浮營。馬隊官兵。約在百人以外。並武裝器具。均在該處地方。惟恐鄉民少見多怪。或有阻撓情事。故於日前令行淞滬警廳及上海縣公署轉飭該董保妥爲照料矣。

少年宣講團在虬江路宣講

本埠少年宣講團於十六日(星期日)派游行宣講隊講員胡硯香李謀邦等在閘北虬江路宣講。因該地是日迎神賽會。卽以戒除迷信及救災恤鄰爲講題。聽者甚衆。講畢給發俄災狀況並本團破除迷信各種傳單而散。

南洋中學校友會開會紀

昨日南洋中學校友會開臨時大會　首由席裕昌君報告籌備建築校友廳。捐款委員會經過情形。略謂除期繳三千金以外。現於三月內。募認五千金。合計當在八千金以上。惟委員會期限三個月已滿。而與前定募捐一萬之數。尚不足二千金。同人等能力有限。宣傳無方。請求另行組織委員會。繼由會長錢新之君付表決。乃有姚仲拔汪少榮李柳溪三君提議。委員會當延長至六月十五日以利進行。不宜另行改組、惟宜推舉數人幫同辦理會務。以促進行。衆贊同。旋卽推定汪少榮張鴻基陳祖年蔡之煒四人爲加入委員。並議決已認捐數函請速繳。務於五月終告結束。末由張鴻基報告實收款數。鄭初年報告函信情形、郭步陶于雲峰報告各種紀錄。

青夜義校兒童講演會

閘北青夜國民義校。昨日舉行第五屆第五次兒童演講會。校長孫道勝請旅滬甯波同鄉會第一科主任厲建侯先生演講　先由校董任矜蘋余邑雷君等詳述該校近狀、繼由厲君演說。先詳昔時私塾之不良情形。自身雖未致失學。然所遭遇之環境。較之今日諸君不啻霄壤之別、貴校辦理有條。成績優美。並有兒童自治會星期演講會等。諸君理宜愈益奮勉。以期無負貴校諸先生訓育之功。繼由兒童自治會會員演講。厲逐一批評　其中以顧遇周耀生陳浩范玉瑛爲最佳。

美術學校學生控劉海粟

上海高等美術學校學生李楷。控上海美術專門學校校長劉海粟冒領北京貸款。並損害名譽一案。昨日(十五日)午後。由上海地方審判廳傳訊。時劉海粟避匿不到。遣薛某投案。經原告律師反對。以出風一啓。被告皆得托故規避。與秩序有碍。遂判改期傳到劉海粟再審。

紗業公所爲邊文錦呼寃

本埠紗業領袖邊文錦。爲甯波姜山迎神賽會事牽制。昨伊子邊瑞馨函致上海紗業公所。特開大會。全體僉謂邊君係紗業鉅商、經營滬上已數十載。向稱急公好義。爰請總商會轉函各當道。以昭伸雪云。

對門兩布廠同時起火

閘北大統路北段永福里益記織布廠。於昨晚七時許突兆焚如。一段救火會聞警出發。先以電話向某警區詢問地點。該區答以火在胡家木橋。該段救火汽車駛往察看。毫無影響。其時益記之火已冒穿屋頂。最奇者。對門振華織布廠。亦同時起火、迨一段救火車往東折回。駛至餘慶里口。會同王某入內勘查通水之處。適過街樓焚燬坍倒、王被壓傷甚重。當由會中人車送醫院療治。火至十時經救得熄、共燒樓房三四十幢之多。詳細情形容再續報。

興業烟公司股東會展期

興業烟草公司。自改組後。營業尙稱發達。距由經理推放南洋各埠貿易。匯放帳款。至三四十萬。致難進行　遂由董事會。訂期今日。假甯波同鄉。開股東大會議。商决一切重要問題。外埠股東。因不及趕到。紛函董事會。要求展期。故已決定展期至舊歷四月初二日午後一時。仍假甯波同鄉會舉行云。

地審廳調查律師事務所

上海律師公會昨接上海地方審判廳公函云。逕啓者。查律師事務所每有遷移。未照章報告。相應備函請煩貴會迅將各律師事務所地址詳確開送。以便郵送文件。免致延誤。並希轉知各律師嗣後事務所。如有遷移。卽必隨時報告。幸勿自誤爲要。此致上海律師公會。

撞傷西婦賠償十五百兩

華利汽車公司將汽車租與美國女子開姆布乘坐。司機不慎。撞於牆上。車上玻璃。觸傷女子頸項頭面等處。伊將傷治愈後。延許署律師控告公共公廨。要求着賠償損失銀一萬兩經廨訊供。命襄讞與美丁領事於日前判決被告賠償原告損失銀一千五百元。聞原告俟領到此款。卽赴法國巴黎醫治面部頰下之傷痕云。

漕河涇鄉董之逐鹿

漕河涇鄉經董唐祖灝。被該鄉商學各界在上海縣公署呈控假公濟私。冒收學費等各款、經沈知事准詞委任上海市經董陸文麓勸學所長李頌唐赴鄉按款調查得實。呈復到縣。業經沈知事將唐之鄉經董任務撤消、俟選員接辦。一時逐鹿者聞信後咸欲謀充。到處運動。頗不乏人云。

殺關子餘兇手併解軍署

閘北昇平舞台執事關子餘。前遭人開槍轟斃案內。曾經淞滬警察廳拿獲兇犯王小弟一名在案。茲悉此案。自將王小弟拘案廳訊後。連日又經偵緝隊拿獲共同犯陳阿堯傅綸耀楊才正等三犯。申送司法科派員提訊。該三犯供認不諱。又提王小弟到堂對質無訛　奉判分別收押。據情稟明徐廳長。於昨午後諭飭備文將王陳傅楊四犯派警申送護軍使署訊懲。

來件

畢靜謙致銀行公會函

銀行公會諸先生公鑒。膠濟路籌款贖回一事。近承貴會與總商會省教育會共同籌備。大體辦法。已見各報。並聞本埠各銀行。不論已未入公會。願担任收受儲金義務者。已有多家。具見貴行界愛國熱心。曷勝佩仰。惟竊有愚見。欲一貢諸貴會者　緣滬上銀行。除已入會者外。大小無慮數十家。資本雄厚。信用素著者。固居多數、而成立未久。財力不充者。亦屬入其間　將來歲改月移。難保無一二家發生意外。在人民私產存儲。偶因銀行遇險。致遭損失。此由儲金者鑒別不精。無從尤怨　惟今之儲款。專爲贖路而設。不第爲股本性質。實秉盡救國義務。萬不宜稍有損失。致灰嚮義之心。而寒後來之足。況此項儲款。業經議定。專爲贖路之用。無論何事。不得提取。設一旦某銀行消息不穩。在私人存款。可以立卽提取　而此項儲金。反以格於章程。祇可坐視虧倒。揆諸情理。豈得謂平。在貴同業保泰持盈。或不至有此意外。然時閱四五載。人事容有變遷。卽鄙見未爲過慮。與其焦頭爛額。何如曲突徙薪。昨日在省教育會。評議會席上。經黃任之先生報告組織辦事處情形。已將鄙意反覆陳述。任之先生亦認爲此層極需研究。幷謂貴會亦曾顧慮及此。惟尙未思得一完全保障之方等語。爲此具函懇請貴會。與發起各團體推舉之委員會公開會議。籌商應如何防範上項事情。預爲補救之計。庶儲金穩固。投資者踴躍爭先。毫無顧慮。則發起諸公熱忱公益之心。益昭於中外矣。

時評　三

眞確

星報主筆陶逸君在新聞記者聯歡會裏演說，十分懇切將「眞確」兩字勉勵新聞界同人。「眞確」是新聞的惟一原質，虛僞的捏，不及眞確的遲，陶逸君能指出這一點來，更與我們以良好參考。

在這兵荒馬亂四面有人想造謠利用中，更不可不注意到「眞確」兩字。「桂林烟土戰」，「孫陳決裂」，像這種消息的傳出，更使我們見得「眞確」是必要的教訓了。(湘君)

上海[illegible]發行所可換[illegible]
如包內無券卽是僞品請勿受欺近日新章此券一張留
隔年券亦可換取圖書特此佈聞

中華照相館
物美工精　招待周到

商務行情

匯兌
昨係星期日向例無市

各國貨幣
四月十六日市價

名目	價
英國金鎊每個	買七兩二錢五
德國馬克每個	賣七釐五毫
俄國羅卜每萬	賣九兩
千元新票每萬	賣四兩二錢五分
五百老票每萬	賣十六兩
二百五十新票	賣十七兩
東三省票每元	賣九錢五分
美國金幣每元	賣一元〇分
法國佛郎每個	賣八角九分
新加坡票每元	賣八角九分
坡國海關每兩	賣一元八角八分五
新加坡票每元	賣九角三分五

銀洋錢市
四月十六日

名目	價
上午洋釐	七錢二分七厘
下午洋釐	七錢二分七厘二毫半
上午銀拆	六錢二分七厘
江南小洋	六錢二分六厘二毫
廣東小洋	六錢二分六厘
錢鋪兌價	一百二十三千文
元錢兌價	二百二十三千文
洋月收盤	七錢二分九厘
南洋小洋	七錢二分七厘五毫
江東小洋	六錢二分七厘五毫
拆頭小洋	六角二分
每角小洋	一百四十文
三月底	市況
上午英洋	七錢二分七厘二毫半
下午四月底	七錢二分八厘
上午開盤	洋行市情
下午收盤	七錢二分九厘二五

晨報單 每元 買一元〇二分二釐
行 重 買一元〇二分七釐
匯豐公票每元 二十三個合一兩
英國美票每磅 買六角八分 買六角九分 買八元三角五分 買八元 角

上海證券物品交易所
上週市況因奉直戰機已啓人心恐慌各價跌多漲少十年六厘公債疲小落一元餘南洋烟草股略小四五角中華取引股亦穩見跌廣州交易所股小五六角麵粉交易所股跌六七元中國棉花近期平穩遠期小四五錢標準紗市勢逐趨下游遠期跌四兩許近期尤甚標金先好後平茲將各價列表於後

種類	期限	最高市價	最低市價
十年六厘公債	四月期	三六·五三	三五·〇〇
又	五月期	三六·八三	三四·六四
南洋兄弟烟草公司股	四月期	二三·七八	二三·四二
又	五月期	二四·一五	二三·六七
中華取引所股	四月期	八·二〇	七·五〇
又	五月期	八·八八	八·〇〇
廣州交易所股	四月期	一〇·六〇	九·四〇
又	五月期	一一·〇三	九·七〇
麵粉交易所股	四月期	二一·〇〇	四·〇五
又	五月期	二〇·三三	五·四〇
中國棉花	四月期	三五·二〇	三四·四〇
又	五月期	三五·四八	三四·五〇
又	六月期	三五·三〇	三四·二〇
又	七月期	三五·五〇	三四·四〇
又	八月期	三五·四五	三四·二··
又	九月期	三五·四〇	三四·八〇
十六支棉紗	四月期	一四七·二二	一四二·一〇
又	五月期	一四八·二八	一四二·七五
又	六月期	一四八·一四	一四三·二七
又	七月期	一四八·一七	一四三·五八
又	八月期	一四八·一五	一四三·五八
又	九月期	一四八·一六	一四三·六六
標金	五月期	三二〇·九六	三一九·三三

滬南米市
昨日滬南米船抵準者計十三四號市上成交寥寥致市價又小一二角

貨名	價	
全廠清白更	十二元五	至十二元七角
高廠機白更	十二元	至十二元六角
廠機南白元	十一元七角	至十一元四角
廠機香米更	十一元八角	至十二元七角
廠機包尖	十一元九角	至十一元四角
蘇同頂尖	十一元	至十一元七角
蘇同通元	十元八角	至十一元七角
蘇同白元	十一元	至十一元二角
青角自更	十元八角	至十一元五角
扒洪白更	十元八角	至十元四角
扒洪羊尖	十元	至十元七角
黎里白更	十元六	至十一元
扒洪杜尖	十元	至十元三角
扒洪白元	十元	至十一元
孔里白尖	十元	至十元
扒洪羊更	十一元	至十一元
黎里白尖	十元八角	至十一元五角
黎里白更	十元八角	至十一元
南帶羊尖	十元	至十元四角
常錫白更	十元七角	至十元四角
蕪同杜尖	十元九角	至十一元四角
周莊白更	十元八角	至十一元四角
松江船粳	十元八角	至十一元四角

滬北米市
昨日新閘蘇州河下各帮米船到貨二十餘號左右來源雖不暢旺市消淡漠米客將售價見步鬆之價如左

貨名	價
石戶白更	十二元二角
陳雲晚白更	十二元〇分
周根粳又	十二元六角〇
范老大又	十一元八角五
汪礁二又	十一元四角五
唐小壽又	十一元六角五
何河生又	十一元六角七
周和五又	十一元八角五
蔡晉五又	十一元〇角五
褚廷五晚更	十一元九角〇
林金祥又	十一元九角〇
英榮發元又	十一元九角〇
陳金發尖	十〇元七角五

油荳餅市
路運豆油 每担十一兩二錢半

雜糧
昨日華商雜糧公會開盤之價

貨名	價
輪牛豆油	十一兩四錢半
牛昌豆油	十一兩三錢一分五
旅源油餅	十一兩五錢
沙光餅	一兩五錢一分
沙河邊餅	一兩五錢四分
旗昌豆餅	一兩五錢六分
恰興豆餅	一兩五錢三分
穩豐豆餅	一兩四錢五分
穩牛粉油	一兩錢
大連黃豆	四兩七錢四分
漢口紅豆	二兩一錢
漢口菉豆	四兩六錢
漢口黑豆	三兩二錢七分
大連小米	三兩三錢八分
天津紅米	三兩八錢
天津青菽子	二兩一錢
天津元荳	三兩三錢二分
昌記金荳	四兩四錢分
昌記本荳	一兩一錢四分
昌興黑荳	一兩五錢六分
旅順源荳	一兩五錢四分
怡興廠荳	一兩五錢六分
穗豐本荳餅	一兩五錢三分
穗豐黑荳餅	一兩四錢六分

每片

現貨麵粉
現貨廠盤

牌名	價
兵船粉	二兩一錢五分
兵車粉	二兩一錢五分
寶星粉	二兩一錢五分
寶星粉	二兩一錢五分
炮車粉	二兩一錢五分
炮車粉	二兩一錢五分
山鹿粉	二兩一錢五分
飛艇粉	二兩一錢二五
天字粉	二兩一錢二五
天馬粉	二兩一錢二五
雙馬粉	二兩一錢二五
雙鶴粉	二兩一錢
參根粉	二兩一錢二五
紅綠參粉	二兩一錢二五

煤油
各種煤油市價如左

疋頭市
（本廠粗布）每疋之價

牌名	價
十一磅三虎	五兩一錢
又三猫	四兩八錢七分
又三兎	四兩九錢七分五
人中	四兩八錢
寶鼎	五兩〇錢五分
鑑鷄	四兩九錢
十二磅三魚	五兩二錢五
人中	五兩三錢
雙鼎	五兩二錢五
十三磅三馬	五兩六錢
雙狗	五兩七錢五分
飛艇	五兩六錢五分
麒麟	五兩六錢五分
雙中	五兩七錢五分
人三馬	五兩四錢二分
十四磅和合	五兩七錢五分
和中	六兩一錢
暖馬	六兩六錢五分
猴馬	六兩三錢五
磅壽星	六兩一錢七五
十六磅湖北天字	六兩八錢
五鼎	六兩六錢
和合	六兩六錢
四馬	七兩二錢

（本廠斜文）每疋之價

牌名	價
十一磅雙英	五兩三錢五
又雙塔	五兩四錢
又寶魚	五兩三錢
十二磅三鼎	五兩三錢
又雙鼎	五兩四錢
又人塔	六兩三錢
十四磅四鼎	六兩三錢

新貨棉花
每担

名目	價
通州新花衣	三十五兩半
火機新花衣	三十三兩半
上海新花衣	二十三兩半
餘姚新花衣	三十一兩五錢
太倉新花衣	三十四兩半
南路白籽花	十元五角
北路白好花	十八元五角

各國棉花電報

▲紐約棉市電報
五月期美棉花 七·六〇
七月期美棉花 七·二四
十月期美棉花 七·一〇
十二月期美棉花 七·〇五
正月期美棉花 七·六〇
米特令現貨 七·七八
五月高價 七·八五
五月低價 七·六〇

▲利物浦棉市電報
五月期美棉花 一·〇〇五
七月期美棉花 一·〇〇三
米特令現貨棉花 一·〇二

▲孟買棉市電報
三月期奧姆拉 五一·綠比
五月期奧姆拉 三九·綠比
四月期白羅處 四七六·綠比

每擔
美國米特令 五元五角
老老羅奇 五元四角
老羅奇得 五元一角
錫伯庚 四元六角
廣海勝德 四元一角
廣濟德 四元八角
十字布路 四元五角
十字加路 四元五角
禾布巴 五元五角
美卜巴 十一元

船期

輪船進口報告
四月十六號二十日禮拜日進口

船名	由來	公司
新北京	由寧波	太古
新寧紹	由寧波	寧紹
甘州	由香港	太古
新濟	由福州	招商
天津	由烟台	太古
盛京	由汕頭	恰和
公和	由長江	恰和
愛仁	由廈門	招商

輪船出口日期

▲長江出口班
江華 十七日 招商
安慶 十七日 太古
盛京 十八日 太古
江新 十八日 招商
公和 十八日 恰和
寧紹 十九日 寧紹
江永 十九日 招商
瑞和 十九日 恰和
黃浦 二十日 太古
大通 二十日 太古
江和 二十一日 招商
吉和 二十一日 恰和

▲寧波出口班
德和 廿一日 恰和
寧紹 廿一日 寧紹
吳淞 廿二日 招商
江天 廿二日 招商
大和 廿二日 太古
鴻安 廿三日 太古
江安 廿四日 招商
新甯紹 廿四日 寧紹
新北京 廿五日 太古
聯和 廿五日 恰和

▲通州揚州班
新江天 十七日 招商
新寧紹 十七日 寧紹
新北京 十八日 太古
大通 十八日 太古
大順 十九日 大達
大慶 二十日 大達
大和 二十日 大達

▲定海石浦海門班
三江 十七日 達興
永利 十八日 越東
永安 廿一日 平安
寶華 廿二日 達興

▲定海穿山出口班

▲汕港粵出口班
甘州 十七日 太古
新寧 十八日 太古
新生 廿一日 太古

▲直放汕頭出口班
澤生 十七日 恰和

▲崇海出口班
新仁和 十七日 通州
大安 十七日 大達
瑞安 十七日 大通
長和 十八日 長和
大昇 十八日 大達
海門 十八日 崇明
朝陽 十八日 製益

▲青島出口班
陞陞 十七日 恰和

▲烟台天津出口班
順陞 十八日 恰和
成都 十八日 恰和
新銘 十八日 招商

▲直放營口出口班
嘉禾 十七日 招商

▲溫州出口班
海晏 十七日 招商

▲威海烟台天津班
通州 十八日 太古
順天 十七日 太古

▲香港廣東班
四川 十七日 太古
涼州 十八日 太古

▲安東出口班
成都 十七日 太古

▲奧廈港出口班
綏陽 十九日 太古

▲福州出口班
新濟 十八日 招商

▲海參崴班
興利 十八日 元一

各國郵船出口

▲舊金山班
金邦 五月六日 太平洋

▲西雅圖班
海峽邦 五月六日 提督
楓石邦 廿三日 提督

▲溫哥武班
俄皇后 四月廿二日 昌興
加拿大皇后 廿九日 昌興

▲英國班
太原 一日 太古
開雷司 廿三日 藍烟

▲孟買班
沙何旦 四月廿六日 大英

▲英法荷德班
嗎耐嗎嚟城 二十二日 恰和

▲法國班
亞摩森 廿八日 法郵
鮑島斯 五月十三日 法郵
安康 廿七日 法郵

各國貨船出口班

▲波特蘭班
羅士乃丹留雞 四月中 祥泰
白里子盤 五月中 祥泰
佑寧太 五月份 祥泰

▲紐約班
條頓太子 五月十六日 太和
開路路 五月十七日 恰和

▲舊金山羅城班
西亞洛惠 五月一日 翳來

▲北歐班德荷意丹比
格林阿伽夫 廿七日 恰時
羅得 十四日 好時
東京城 五月十二日 恰和

▲意奧班
曲斯斯德 五月三日 意郵

▲香港小呂宋班
楓石邦 二十日 提督
鐵邦 五月四日 提督
西德卡 廿一日 華洋
亞細亞皇后 五月六日 昌興

西門外方浜橋 共和影戲院 四二及星期日換片

星期日夜戲目
第一集二集 泰山之子 五本
第一集二集 風塵歷難記 四本
星期一夜戲
滑稽 三本
第一集二集 風塵歷難記 四本

注意
今年新章星期三亦加演日戲
本月十八號星期二接演第七八九集鑽石緣
特別包廂每位半元
普通包廂每位三角六十
月樓每位二角四十
正廳每位一角二十
幼童減半收費

見煙自戒

芳樓品
專門槍戒煙醫士上海楼品芳
論尅烟丸 男女老幼皆可服 每丸煙癮鬆一分 飯後服之 天天照常 數日可以斷癮 ……

春遊㵘 請備冠生園之新食品
春遊足以開拓胸襟足以增長興趣賞心樂事無逾於此况桃紅柳綠轉瞬已非行樂及時良辰難得也諸君有意行樂乎請備冠生園著名
結汁牛肉 果汁牛肉 陳皮梅 梅精 南華李 陳皮南棗 陳皮橄欖 物美價廉 携帶利便隨時所食快樂備增各處均有代售
總發行所上海九畝地漢口後城馬路香港興隆行

高等機製國貨
雙輪牌牙刷
●完全國貨 ●形式精良 ●消毒周密 ●價格低廉 ●躉批零售 ●一概歡迎
總發行所上海四馬路望平街合記
製造廠小西門外新馬路
電報掛號三六六零

和盛
本號創自同治季年專辦頭等鑽石珠寶翡翠鐲鋑精鑲白金中外時新首飾金銀器皿定價劃一不合包退同換併兌白金礦砂自煉白金零兌藉拆代鎔代化格外克己如蒙賜顧無任歡迎上海江西路一百九十八號和盛首飾號主人啓電話中央一千五百七十七號

瘡毒至寶油
瘡毒 奇驗秘方
無論肌膚瘡瘍何種癩疥濕熱細癢濕爛紅腫濃水淋漓切毒症不堪及一無效惟之用百藥油立能消敷至止癢全愈有奏功易如反掌而倘發者毒及世百洋復信不十倍每界中如鐵證誠愈還發瓶大第一秘方藥全角外埠函購洋聖五角寄費〇五二成發行加上海郵路昌永綢莊石內仁仁氏製藥公司

上海振華油漆有限公司
註冊商標
本公司自設廠製造各色油漆以及各種國貨顏料暢銷各省而且油漆應用物品飛虎牌彩色額外推廣已久 ……

但我是個很光亮的模型，
笑笑嘻嘻地向自由去了。」

（八）

我現在是獨立在世界上，
在渺茫——渺茫的大海；
當無人替我悲懷，
我為甚麼要因別的呻吟？
或者我底狗兒鳴不平，
直到他被遠方人喂養了；
但我是很常久沒回來了，
他將站立着為我流淚。

（九）

我底狗兒，我願與你迅速去
經過這泡沫的大海；
你既不忍我到處的留心，
便也不必再因我回來。
歡迎，歡迎，你們黑暗的綠波！
當你失望我底景色，
歡迎，你們底拋棄與你們底順服！
我底故鄉——
黃昏！

九二二·四·十四夜·江灣。

小說

●致命的願望（續）

法國 孟代 著　小峰 譯

這樣一位威嚴的王子在王宮中只有一種方法接待了。他們忙碌地熱鬧地歡迎他，並且在一星期中有各種酒筵，跳舞和宴會款待他。

但是王子念念不忘的歡樂並不在這上。在日中和晚上時刻想念羅珊冷。當他見了伊，他覺得他底心充滿快樂。當他聽開伊講話，他想他是聽的美好的音樂；當伊將伊底手給他跳舞片刻時，他幾乎快活得暈過去了。

但有一件事使他常常的，就是他所愛的伊對於他底注意毫不關心。伊依然很沉靜，在他面前走過時毫無憂鬱的神氣。

後來他向伊底父母請求和公主結婚；你們可以猜到，他們不肯拒絕這樣美滿的請求的。所以一忽兒功夫之前的乞丐將擁有世間尋常可愛的公主，在接受伊底父母底允許時，他是異乎尋常的快樂，他覺得他自己能在所有的宮廷前跳舞了。

可憐他底快樂是短期的呵！羅珊冷一聽到伊底父母底意思，立刻暈倒在母親底懷裏；當伊醒轉時，含着眼淚，兩手拼緊着說，伊不想出嫁，伊將在變為王子的妻子前自殺。

王子形容不出的失望，跑進公主所在的房裏，在伊底面前跪下。

『多忍心呵，』他叫道，『請收回你底話罷！』

伊慢慢地張開眼來，柔弱地，但是堅決地回答了——

『王子，沒有誰能夠破壞我底決心的。我永不嫁與你。』

『什麼！』他叫道：『你忍心傷害一個為你所有的心嗎？我有什麼罪過該得這樣一種譴責？你懷疑我底愛嗎？你怕我不虔敬你嗎？唉！要是你能知道我底心，你便不致懷疑和恐怕了。』

他並不就停止，歷訴悲哀所能引起的事情，說得羅珊冷底心腸也軟了，但並不是他所願望的一種。

『不幸的王子，』伊說，『假使我底哀憐是能安慰你的，我願意照辦。我是和你具有同情的人，因為我感到的苦痛和憂愁正與你相同呵。』

『你是什麼意思，公主？』他詫異地問。

『我是說，』伊回答，『我所以拒絕你，因為我毫無希望地愛上了一個乞兒，他有一天赤足裸頭經過我父親底城堡，他停下望我，但是他走開之後沒有再回來過。』（完）

通信

●曹聚仁致章太炎先生信

太炎先生，海內青年比年來感於智識之飢荒，奔走往求之餚，欲稍餍其萬一之慾望而不可得，殆已類涸轍之鮒，當此時也，誰作時雨，誰布甘霖，則不能不仰望於學識鴻博之學者矣。惟其如是，則學者左右青年之力益巨；惟其左右青年之力益巨，則學者之立言，有不可不慎者在。失之毫厘，謬以千里，此今日學者所必警惕者也。先生海內物望，造就淹博，誠百年青年所仰望之慈母；今也不辭勞頓，以國學概論昭示青年，既昭示治國學之途徑，復明告以國學之概況，銘感何如！惟是立論之際，或有偏激之詞，在先生原無損於明，而聞者將引以為攻訐之資，似非先生之志也。日昨先生論及白話詩，聽者有掀髯而喜者，誠以先生之聲望，會以先生之主張，附會周納之，自易動人一時之聽，益以先生之主張，欣然有喜色也。先生立論之初，恐於白話詩，未加詳察，故誤會之點甚多，敢以鄙意陳之，伏惟昭察！

先生樹詩與文之界曰，無韻謂之文，有韻謂之詩。聚仁竊以為詩與文之分以有韻無韻為準，恐非平允之論。韻者詩之表，猶婦人之衣裙也。以婦人之衣裙加於婦人之身，曰是婦人也，誠婦人也；若以婦人之衣裙加於男者之身，而謂必謂之為婦人，寧有斯理乎。百家姓四字為句，逢偶押韻，先生亦將名之為詩乎？是故詩與文之不同，不在形式，精神上自有不可混淆者在。然則詩之精神所以大別於文者何在？曰古人已先我知之矣。先生不亦曾引「詩言志」一語乎？此「言志」即詩之精神之所在也。蓋文之為用，乃在敷陳事實，而詩則言志，即近人所謂「人生之表現」也。古詩表現人生，已成其為詩，語體詩表現人生較切且深，能不謂之為詩乎？

先生擯語體詩於詩之外，以其無韻也；而不知語體詩之為詩，依乎自然之音節，其為韻也，純任自然，不拘拘於韻之地位，句之長短；誠亦如先生所謂「詩歌本脫口而出，自有天然風韻」一語所云，若以語體詩句有長短病之，則詩經中之句有長至十三字短至四字者，何獨於語體詩而苛責之。有以語體詩用韻無定所為言，則古詩之為韻，亦若是也。是故統觀一切，語體詩確有在詩壇占重要地位之價值，先生胡為而擯之？抑更有進者，語體詩在草創之初，何能責望其必完美無疵；若審其有存在之價值，則明哲若先生，亦應扶將補苴，以底於成矣。春中日麗風清，景色大好，惟動定佳勝為頌之。

曹聚仁　四月十六日

隨感錄

▲靈和肉

前幾天雁冰先生在婦女評論上談戀愛時，曾經說及托爾斯泰著的『活屍』，他說書中主人翁是犧牲自己，忘了自己。這話自然精當，但他因了文章底關係，却有一面幷未說及。這一面却也很重要。這就是那活屍以自己愛妻讓給同學之後，到底不免沈悶。

我以為那『活屍』以妻讓給同學，乃其靈性所命令，讓了不免沈悶，乃其肉感所牽引。靈性要佢上天，肉感要佢入地，這是一切覺悟者苦悶的因由，『活屍』也就是其中的一個。

我近來發見人們墮落的根原，不一定便是靈性底淹沒，肉感跳梁，靈性不能制勝肉感却是人們墮落底真正的因由。所以言行相違的人，也只是言時物欲未來，容易發出靈性，行時物欲在前，靈性只是尸位。如要較量其真實，其實兩方全都真實。

所以對於那言行相違的人，說他說謊我想一定冤枉的居多，似不如說佢肉感跳梁不能維持言論的信用，比較地合於真相。

或者有人說：肉感跳梁不是禽獸麼？這是另一問題，我不置答了。

曉風

覺悟

民國日報　第四張

中華民國十一年四月十七日　星期一

社址上海公共租界河南路十二號

『覺悟彙刊』

從一九二〇年七月起，每月彙訂成冊，每冊內容三十餘萬字，定價三角，前年七八九十十一及去年一月的已賣完，今年三月已訂好欲，的購從速。

學術研究會叢書第三冊　銀價之研究出版　邵金鐸著

是書為高城邵金鐸先生所著，先生留學日本帝大經濟科，於應用經濟學原理暨中國目前應採之經濟政策，研究有素，本編即其最近之創作，舉凡銀之生產與消費，十年來銀價之變動，將來銀價之趨勢，整理中國財政之方策，無不剖析至當，擇精語詳，篇末復附表二十二種，以明中國及各國最近金融貿易與銀價之關係，譯錄美國毗特芒條例全文，藉睹銀能勢力之雄偉，洵一應用經濟學中最近最良之惟一參考書也，亟宜人手一編，定價大洋四角，郵費三分，寄售處泰東圖書局，商務印書館，中華書局，亞東圖書館，民智書局，及各埠各大書店　總發行所上海法租界貝勒路同益里第四號學術研究會總會叢書部

南洋週刊

交通大學上海學校學生會南洋週刊社出版

第二十期要目

為什麼要非基督教　衆言
工讀主義實行有工程學校　周楨
世界語子前途　高爾松
對於我校同學的片面觀察　朱代杰
我的離婚問題觀　梅生
幾何學史要　張有楨
雪月　朱枕薪
雜感　仁充
消息　通訊社
新書介紹　高爾松

每期連郵四分　預定半年十五期半元全年三十期一元

評論

●聽太炎先生講演志疑

力子

章太炎先生湛深國學，是我們不容致疑的；但他所給與我們的講演，却又不容我們全信。這是我們研究一切學術應取的態度。

太炎先生似乎有兩種積習未能全除，一、好奇；二、惡新。

怎樣說他好奇呢？如他講演『知古今人情變遷』一項，說封建時代之『家』與郡縣時代之『家』不同，原是很有見解；但所引的例證却不免近於離奇。太炎先生節取了大學『欲治其國者必先齊其家』這一句，似乎把別句都忘却了！這一句的下面，不更有一句『欲齊其家者必先修其身』嗎，再遠些，不更有一句『自天子以至於庶人壹是皆以修身為本』嗎？在大學裏面所說的『家』，只是在『身』與『國』之間一個階級，所謂修身齊家治國的原理，是無論封建時代或郡縣時代都一樣的。照太炎先生所引唐太宗的例，似乎郡縣時代治國者便不必齊家！但不知太炎先生也要說郡縣時代治國者便不必修身嗎？更要說郡縣時代的「身」和封建時代的「身」不同嗎？否則，唐太宗非能「修身」的人又何以能「治國」呢？太炎先生是通儒，不該這樣近視。凡大亂以後，戶口銳減，物資易於供給，人心又厭亂思治，只要有能以武力削平羣雄的人，不怕沒有一時間的太平，這也不僅唐太宗為然，貞觀之治，本沒有什麼希罕；而自太宗死後，女禍相繼而起，武氏韋氏幾亡唐室，這明明是太宗[illegible]所致，正可作為「治國[illegible]」的一個證據。想不到太炎先生偏[illegible]情變遷隨處皆可[illegible]不必齊家」的奇論呢？再，太炎先生講古今人情變遷，只講政治上——封建與郡縣——的原因，而不及經濟上——游牧耕稼工商——的原因，也是一個缺點。

太炎先生很有不滿意於白話[illegible]示。固然，他[illegible]的新體詩也有[illegible]尚書是當時的[illegible]；他並非一概[illegible]而還要特別提出[illegible]以說他不免有[illegible]仁君有致太炎[illegible]文，他既知道[illegible]白話文可奉為[illegible]

他引了尚書[illegible]明遽說古書即[illegible]真，却不料他[illegible]生講到顧命篇[illegible]因為『奠麗[illegible]標點，則不必[illegible]時舌本強大的[illegible]述方言各異的[illegible]的國語」底主[illegible]一比較的斷語：白話文固然也不能盡傳真相，但比文言文又如何呢？近年來，很有人怕白話文盛行國學即將廢絕，其實有了國學講演會底情形便可釋此杞憂。國學講演會底聽衆，據我所知，很有許多人是積極地主張白話文的。做白話文與研究國學決不相妨，太炎先生一定能知此理罷！

以上所說，決非唐突大賢，實為愛護真理。太炎先生十次講演時，能袪釋我底疑惑，最感；此外有人以研究的態度賜教，都所歡迎。

講演

●國學概論（三）

章太炎先生講　曹聚仁記

C、明地理

近頃所謂地理，包含地質、地文、地誌三項，原須專門研究。中國本來的地理，算不得獨立的科學，只不過做別種——史、經——的助手，也沒會研究到地質、地文的。我們現在要研究國學，所需要的也只是地誌，且把地誌分兩項：天然的和人為的。

天然的就是山川脈絡之類，山自古至今，沒曾變更；大川若黃河，雖有多次變更，我們在歷史上可以明白考出，所以關於天然的，比較地容易研究。人為的就是郡縣建置之類，古來封建制度至秦改郡縣，郡縣制度也多變更，數千年來，一變再變，也不知經過多少變遷；那秦漢時代所置的郡縣，就有些模糊了；現在還能大略考出，所置的縣，就有些模糊了，況戰國時各國底地點，和後來變遷所在地點，卻也很不易明白了；所以為比較地難以研究。

在水道方面，古書中記載水道很多，有水道提綱一書，專講水道，在乾隆時所著，原有水經註一書，這書是北魏人所著，事實上已用不著，只文采豐富，可當古董看罷了。研究人為的，有讀史方輿紀要和乾隆府廳州縣志的；民國代興，廢府留縣，新置的縣也不少，因此大有出入。在方輿紀要和府廳州縣志以前，唐人有元和郡縣志，也是研究人為的，只是欠分明；另外還有大清一統志，李申耆五種，其中却有直截明了的記載，我們應該看的。

我們研究國學，所以要研究地理者，原是因為對於地理沒有明白的觀念，看古書就有許多不能懂。譬如看到春秋戰國底戰爭，和楚漢戰爭，史上已載明誰勝誰敗，但所以勝所以敗底原因，關於形勢的很多，就和地理有關了。

不明白地理而研究國學，普通要發生三種誤謬：例如：南北朝時南北很隔絕，北魏人著水經註，於北方地勢，還能正確，記述南方底地勢，就錯誤很多；南宋時對於北方地勢，也有錯誤。中國本部地理，有許多書；所以讀書者要兩邊參照，往往考據實際相距甚遠。例如諸葛亮五月渡瀘一事，是大家普通知道的；瀘水就是現在金沙江，諸葛亮所渡的地方，就是現在四川寧遠；後人因為唐代曾在四川置瀘州，大家就以為諸葛亮五月渡瀘，是在此地，其實相去千里，豈非大錯嗎？——這是意會地名相同的錯誤。

有人就因此糾纏不清的——這是記述的錯誤，所以古書中稱某地和某地相近，往往考諸實際相距很遠，這也是錯誤的了。——這是臆造的錯誤。

元代底疆域很廣，元帝成吉思汗拓展疆域，遠至於西比利亞和歐洲東部。元史地理記載的錯誤很多，因此使我們讀者發生困難。關於元史地志有「元史譯文證補」一書，因著者博覽海外，故大致不錯。

在二十四史中，有古史闕漏的，要推南北史和元史。元代十四史中有錯誤，最難研究的，北方底人士和古史倒還可以明白；所以研究南史，要推南北史的地方，大都在鎮江左近，就置一州；僑置底地方，多數南遷；東晉以後，五胡亂華，中國本部底地名，實在容易混錯。元人滅宋，統一中國，在二十四史中就有不少錯誤；我們研究南史的，有許多中國地方，到南宋時，因此有南遷的，有的置在北方，有的却在南方，也就很容易混錯。

的錯誤。至於河陰河陽常在黃河南北，但水道已改，地名還是仍舊，也容易纏錯的。

我在上次曾講過「通小學」，今次又講到「明地理」；本來還有典章制度也是應該提出的。所以不提出者，是因各朝底典章制度，史上是有載明，無以今證古的必要，我們看哪一朝史知道哪一朝底典章制度就夠了。

D、知古今人情變遷

社會更迭地變換，物質方面繼續地進步，那人情風俗也隨着變遷，不能拘泥在一稱情形的。如適不明白這變遷的理，要產生兩稱謬誤的觀念。

一、道學先生看道德是永久不變，把古人底道德，比做日月經天，江河行地，墨守而不敢違背。

二、近代矯枉過正的青年，以為古代底道德是野蠻道德。

原來道德可分為二部分，——普遍倫理，和社會道德——前者是不變的，後者是隨着環境變更的。當政治制度變遷底時候，風俗就因此改易，那社會道德是要適應了這制度這風俗才行。古今人情底變遷，有許多是我們應該注意的？

第一、封建時代底道德，是近於貴族的；郡縣時代底道德，是近於平民的；——這是比較而說的。大學有「欲治其國者先齊其家」一語，傳第九章裏有「其家不可教而能教人者無之」一語，這明是封建時代底道德。我們且看唐太宗底歷史，他底治國，成績卻不壞——世稱貞觀之治；但他底家庭，卻糟極了，殺兄納弟婦；這豈不是把大學底話根本打破嗎？要知古代底家和後世底家大不相同：古代底家，並不只包含父子夫妻兄弟……這等人；差不多和小國一樣，所以孟子說「千乘之家百乘之家」。在那稱制度縣之下，大學裏底話自然不錯。那不能治理一縣的人，自然不能治理一省了。

第二、古代對於保家的人，不管他是否尸位素餐，都很恭維；史家論事，對於那人因為犯有一事而滅家，不問他所做的是否正當，都沒有一句褒獎。左傳裏已是如此；後來史漢也是如此。晁錯倡議削六國，對於漢確是盡忠；但因此夷三族，就使史家對他生怪了。那大概古代愛家和現代愛國底概念一樣，那亡家也和亡國一樣，所以保家是大家同情的。這稱觀念，到漢末已稍消衰落，六朝又復盛了。

第三、貴族制度和現在土司差不多，只比較的文明一些。凡王家的人，和王底本身一樣看待；在王去位的時代，他底兄弟都有承襲的權利。我們看尚書到周公代成王攝政，覺得很可怪。他在攝政時代，也儼然稱王，在康誥裏有「王若曰孟侯朕其弟小子封」的話，這王明是指周公；後來成王年長親政，他又可以把王號取消。春秋記隱公桓公的事，也是如此；這稱攝政可稱王，退位可取消的情形，到後世便不行。後世原也有兄代弟位的，如明英宗被擄，景泰帝代行政事等。但權代幾年，卻不許稱王；既稱王卻不許取消的。宋人解釋尚書，對於這些，沒有注意到；所以強為解釋，反而愈釋愈使人不能解了。

第四、古代大夫底家臣，和天子底諸侯，一樣，凡是家臣對於主人有絕對服從的義務。這稱制度，西漢已是衰落一些，東漢又復興盛起來：功曹別駕都是州郡底屬官。這稱屬官，既要奔喪，還要服喪三年，儼有君臣之分。三國時代底曹操，劉備，孫權，他們雖未稱王，但他屬下官對於他都皇帝一般看待的。

第五、丁憂去官一件事在漢末很通行，但是父母三年之喪要丁憂，就是兄弟姊妹期功服之喪也要丁憂。陶淵明詩有說及奔喪的，潘安仁悼亡詩也有說及奔喪的，可見丁憂的風，在那時很盛。唐時此風漸息，到明代把他定在律令，除了父母喪不必去官！

總之，道德本無所謂是非，在那稱環境產生適應的道德，在那時如此便夠了。我們既不可以古論今，也不可以今訓古。

E、辨文學應用

文學底派別很多，梁劉勰所著文心雕龍一書，已明白羅列，關於這項，將來再仔細討論，現在只把不能更改的文體講一講。

文學可分二項：有韻的謂之詩，無韻的謂之文。文有駢體散體底區別；歷來兩派底爭執很激烈；自從韓退之崛起，推翻駢體，後來散體的聲勢很大，宋人就把古代經典都是散體，何必用駢體，做宣揚的旗幟；清代阮雲台起而推倒散體，拾出孔老夫子來，說孔子在易經裏所著的文言，都是駢體的。實在這稱爭執，都是無謂的。

依我看來，凡簡單敘一事不能不用散文；如敘多人多事，就非駢體不能提綱。以禮記而論，同是周公所著，但周禮用駢體，儀禮卻用散體，這因事實上非如此不可的。儀禮中說的是起居跪拜之節，要想用駢也無從下手。更如孔子著易經用駢，著春秋就用散，也是一理。實在散、駢各有專用，可並存而不能偏廢。凡列舉綱目的以用駢為醒目，譬如我講演國學列舉各項子目也便是駢體。秦漢以後，若司馬相如、鄒陽、枚乘底駢文，了然可明白；他們用以序敘繁雜的事，的是不錯。後來詔誥都用四六，判案亦有用四六的！——唐宋之間，有龍筋鳳髓判——這真是太無謂了。

凡稱之為詩，都要有韻，有韻方能傳達情感，現在白話詩不用韻，即使也有美感，只應歸入散文，不必算詩。日本和尚娶妻食肉，我嘗說他們可稱居士等等，何必稱做和尚呢？詩何以要有韻呢；這是自然的趨勢。詩歌本來脫口而出，自有天然的風韻，這稱韻，可達那神妙的意思；你看，動物中不能言語，他們專以幽美的聲調傳達彼等底感情，可見詩是必要有韻的。「詩言志，歌永言，聲依詠，律和聲，」這幾句話，是大家知道的；我們仔細講起來，也證明詩是必要韻的。我們更看現今戲子所唱的二黃西皮，文理上很不通，但彼等也都有韻的原故。

白話記述，古時素來有的，尚書底詔誥全是當時的白話，漢代底手詔，差不多亦是當時的白話，經史所載更多照實寫出的。尚書顧命篇有『奠麗陳教則肄肄不違』一語，從前解這兩個「肄」字的用意，到清代江良庭始說多一肄字，乃直寫當時病人垂危舌本強大的口吻。漢書記周昌『臣期期不奉詔』、『臣期期知其不可』等語，兩「期期」字也是直寫周昌口吃。但現在的白話文只是使人易解，能曲傳真相卻也未必。語錄皆白話體，原始自佛家，宋代名儒如二程朱陸皆有語錄，但二程為河南人，朱子福建人，陸象山江西人，如果各傳真相，應所紀各異，何以語錄皆同一體例呢？我嘗說，假如李石曾蔡子民吳稚暉三先生會談，而令人筆錄，則李講官話，蔡講紹興話，吳講無錫話，便應大不相同，但記成白話文卻又一樣。所以我說白話文能盡傳口語的真相，亦未必是確實的。

在上文我把太炎先生底話照直記出，請讀者不要被聲名赫耀的學者底話所左右；要知我們無論研究什麼學問，自己要有批評的眼光，胡亂信幾位學者底話，是極危險的。如果拿幾句學者底話做攻訐的資料，那就更危險了。我有給太炎先生底信，載本日通信欄，請大家批評！

記者附記

文藝

兩部新出版詩集

亞東圖書館發行　上海

本館書目，函索即寄。

■ 冬夜　俞平伯著　(定價六角)

有自序，有朱自清先生序。俞先生三年來的詩，除掉幾首自刪以外，大致都彙在這個集子裏。全集分四輯。

■ 草兒　康白情著　(定價八角)

有自序，有俞平伯先生序。(1)從「草兒在前」一詩起，至九月二十七日止所作新詩，分三部；(2)附錄舊詩詞數十首；(3)附錄「新詩短論」一文。

(16)

陳望道的

作文法講義出版了！

本書於作文應該通曉的問題，都有詳明的解釋；於新舊文學的爭點和以前的白話文學的謬誤，也有允當的論斷。

定價五角

上海 民智書局發行

(5)

●王爾德介紹(十一)

明天　馥泉

十一

『獄中記』(一八九七年)，是王爾德在獄中的作品，即滿期三個月之前，前面已說過給與他一稱重大的特權准他做文章那時作的。

現在且看他自己底說明，他是以怎樣的態度創作這作品的。他在給他友人洛士(Ross)的信上說，『我不是辯護我底行為。我只是說明彼。在我底信中有幾段是關於我在獄中的精神的發展，我底品性底不可免的演化和對於人生底智慧的態度。並且我希望你和別的還與我有交情而且表同情於我的人很正確地曉得我用哪一稱態度和樣式以對世間。在一方面看來，我固然曉得我釋放的一日，我也不過從這監獄轉到別一個監獄。……牢獄生活，使一個人能夠適如其分地觀照人和物。這是牢獄生活所以使人變成石頭一樣的緣故。……我不必使你想到在藝術家，表現是人生底最高的和唯一的樣式。……差不多在這兩年中，我已經被壓在日漸增加的痛苦底負擔下，可是現在(因了這信)有許多已脫離了。』由這信上，我們很可明白他底態度了。

所以有人因為『獄中記』是獄中底真摯的記錄，說是和盧騷、奧古士丁底『懺悔錄』一樣的。這實在是全然不同的：王爾德雖則說『我不是辯護我底行為』，實在這作品是他底唯美主義的生活底最好的說明和辯護，又是對於非難者的最大膽的挑戰狀。這作品是證明從前做的『架空底頹廢』上所說的『藝術上的唯美主義』到這時已成了『人生觀上的唯美主義』了。

『獄中記』這作品所論的，可分做前後兩部分。前篇是一稱悲哀觀。他說悲哀之中有着人生底重大的意義、又可因悲哀而感到一稱快樂。高信『悲哀底淳樂』，便是說明他底快樂的傾向底徹底境。後篇，是由唯美主義解釋的一稱基督論。

王爾德在悲哀之中找到人生底重大意義的徑路是這樣的。兩年間的牢獄生活，王爾德以為是極沒面孔的生活。這其間，他又經驗了許多獄內底淒慘，苦痛和恐懼。他追念過去的榮華的夢，極是不堪，直至沉到絕望的深淵中。他後來悟到世上一切都是有意義的東西，而悲哀更是有意義；因此他便把自己救出了絕望的深淵。他所以能悟到，並不是由於宗教，理性乃至道德，是由於藝術家底氣分的『謙遜』，即『適如其分地觀照一切經驗』這氣分。

他說『我把我底靈魂底真珠投進酒盃中了，我在笛音裏踏着花道。』但他很懂得『在歡喜和微笑底後面，也許有粗惡、生硬和無感覺的一稱氣性吧。但是在悲哀底後面卻常只有悲哀。悲哀不像快樂，是不載假面具的。』他也很懂得『在悲哀中還有強烈的異常的現實性。』他以為『有悲哀的地方，就是神聖的地方。』這麼地體嘗悲哀，便有人生底真義。這麼地在悲哀之中找到快感，這便是唯美派的快樂主義的人生觀。下面王爾德講悲哀和藝術底關係，『藝術上的真理，是物和物底自身相一致；是表示出內部的外部；是肉體化了的靈魂；是帶有精神的肉體。因為這理由，所以沒有可比之悲哀的真摯了。』他把悲哀看做人生底核心，同時又看做藝術底中心，所以他底悲哀觀便是他底人生觀，也便是他底藝術觀。做『架空底頹廢』的時候的他，以藝術支配人生，——至少，把藝術放在人生底地位之上。但這時，做『獄中記』的時候的他，卻達到『人生即藝術』『藝術即人生』的境地了。

『獄中記』中的基督論，也是很有趣味的。王爾德說基督是 "The precursor of the romantic movement in life"，是在悲哀之中體嘗快樂的快樂論者，是有着『強烈的火燄似的想像力』的偉大的藝術家。基督，『他把在藝術界內當作創造底唯一的祕訣的想像的同情，實現於全人間關係底圈子內。他了解患癩病者底癩病、盲人底黑暗、為快樂而生活的人們底可怕的悲慘和富者底奇異的貧苦。』基督是有着『人生一切色彩的素，即神祕、怪奇、哀愁、暗示、狂喜和愛戀的要素』的人。總之，基督底生涯全然是一稱牧歌。依王爾德，基督是體現近代唯美主義於一身的卓越的一個藝術家。

以上是略述『獄中記』底要旨，把這和王爾德底獄中生活對照，可以看到他底人生觀不單是主義上的、概念的、而是實行的。

『獄中記』底文章在優麗典雅這一點，是近代英文學中的最上品。

『獄中記』底稿本，痛烈地批難道格拉斯和他底母親坤斯倍萊侯爵夫人的地方很多，這一部分須到一九六〇年才發表。

詩歌

●我底故鄉——黃昏

Lord Byron 作　唐維城譯

(一)

再會，再會！我故鄉的海濱
綠水變暗了；
晚風嘆息了，碎浪怒號了，
野鷗驚叫了。
太陽向海裏西沉
我們將隨着他升騰；
頃刻間再會他與你，
我底故鄉——黃昏！

(二)

一刹那間他將升起
又給明日的生辰；
我們慶賀這海洋與天空，
但非我產生的地球。
拋棄了我自己底學院，
踩躪着他底樹林，
荒草是叢生在城牆上，
我底狗兒狂吠在大門旁邊。

(三)

「來，來，來，我底小孩子，
你們為甚麼這樣地慟哭？
可是恐懼這波浪底翻騰，
還是恐懼這強烈的狂風？
但望你拭去你底淚痕；
我們底船可是神捷而又堅強：
疾飛的流鷹也少飛了
只留着我們底愉快。」——！

(四)

狂風尖銳，波浪滾滾，
但我不怕狂風，也不怕波浪；
卡德(Sir Childe)先生，我是
因為我心中的鬱悶；
自我的父親去了，
推有我親愛的母親，
我也沒有朋友——只有你。

(五)

『我底父親熱心地保佑我，
但他沒有怎麼些怨語；
我底母親將有很沉痛的嘆息
直到我更回來。』
「滿足了，滿足了，我底小孩子！
淚珠已經變成你底眼睛了；
若非他真心地懷禱你，
我自己底眼睛將無乾日。」——！

(六)

來，來，我堅信的農人；
你為何如此無血色呢？
你是驚恐法蘭西的農人，
或是戰慄在狂風。」——！
你想我是戰慄我底生命麼？
卡德先生，我非如此柔弱；
我眷念我底不在的情人，
篤信的伊底漂白面頰。』

(七)

『我底情人與我底小孩們住近在你底大廳，
逍遙這樣界的湖邊，
當你呼喚你底父親時，
伊將有甚麼回答？』——！
「滿足了，滿足了，我善良的農人，
他們底哀痛是無人否認；